

Die Frauen in den Exekutiven der Schweizer Gemeinden 2001

La représentation des femmes dans les exécutifs communaux en 2001



Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

-
- 0 Statistische Grundlagen und Übersichten
 - 1 Bevölkerung
 - 2 Raum und Umwelt
 - 3 Arbeit und Erwerb
 - 4 Volkswirtschaft
 - 5 Preise
 - 6 Industrie und Dienstleistungen
 - 7 Land- und Forstwirtschaft
 - 8 Energie
 - 9 Bau- und Wohnungswesen
 - 10 Tourismus
 - 11 Verkehr und Nachrichtenwesen
 - 12 Geldpolitik, Finanzmärkte und -akteure
 - 13 Soziale Sicherheit
 - 14 Gesundheit
 - 15 Bildung und Wissenschaft
 - 16 Kultur, Medien, Zeitverwendung
 - 17 Politik
 - 18 Öffentliche Finanzen
 - 19 Rechtspflege
 - 20 Gesellschaft in Bewegung (Querschnittsthemen)

- 0 Bases statistiques et vues d'ensemble
 - 1 Population
 - 2 Espace et environnement
 - 3 Travail et vie active
 - 4 Economie nationale
 - 5 Prix
 - 6 Industrie et services
 - 7 Agriculture et sylviculture
 - 8 Energie
 - 9 Construction et logement
 - 10 Tourisme
 - 11 Transports et communications
 - 12 Politique monétaire, marchés et acteurs financiers
 - 13 Protection sociale
 - 14 Santé
 - 15 Education et science
 - 16 Culture, médias, emploi du temps
 - 17 Politique
 - 18 Finances publiques
 - 19 Droit et justice
 - 20 Société en mutation (thèmes interdisciplinaires)
-

Die Frauen in den Exekutiven der Schweizer Gemeinden 2001

La représentation des femmes dans les exécutifs communaux en 2001

*Bearbeitung
Rédaction*

Werner Seitz

Bundesamt für Statistik / Office fédéral de la statistique

*Unter Mitarbeit von
Avec la collaboration de*

Madeleine Schneider

Bundesamt für Statistik / Office fédéral de la statistique

*Herausgeber
Editeur*

**Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique**

Auskunft: Werner Seitz, BFS, Tel. 032 713 63 65
und Madeleine Schneider, BFS, Tel. 032 713 63 99

Realisierung: Claude Maier

Vertrieb: Bundesamt für Statistik
CH-2010 Neuchâtel
Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61

Bestellnummer: 221-0100

Preis: Fr. 9.–

Reihe: Statistik der Schweiz

Fachbereich: 17 Politik

Originaltext: Deutsch

Grafik/Layout: BFS

Copyright: BFS, Neuchâtel 2001
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet.

ISBN: 3-303-17018-5

Complément d'information: Werner Seitz, OFS, tél. 032 713 63 65
et Madeleine Schneider, OFS, tél. 032 713 63 99

Réalisation: Claude Maier

Diffusion: Office fédéral de la statistique
CH-2010 Neuchâtel
Tél. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61

Numéro de commande: 221-0100

Prix: 9 francs

Série: Statistique de la Suisse

Domaine: 17 Politique

Langue du texte original: Allemand

Graphisme/Layout: OFS

Copyright: OFS, Neuchâtel 2001
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée.

ISBN: 3-303-17018-5

Inhaltsverzeichnis

Abkürzungen der Parteien	7
Einleitung	9
1 Die Frauenrepräsentation in den Gemeinde- exekutiven, nach Parteien	10
2 Die Frauenrepräsentation in den Gemeinde- exekutiven, nach Sprachregion	14
3 Die Frauenrepräsentation in den Gemeinde- exekutiven, nach Gemeindegrösse	15
4 Die Frauenrepräsentation in den Gemeinde- exekutiven, nach Wahlmodus	17
5 Die Frauenrepräsentation in den Gemeinde- exekutiven, nach der Grösse der Exekutive .	18
6 Die Frauenrepräsentation in den Gemeinde- exekutiven, nach Beschäftigungsgrad in den Exekutiven	19
7 Die Ressortverteilung in den Gemeinde- exekutiven, nach Geschlecht	20
8 Die Gemeindepräsidien, nach Geschlecht ...	22
Schlussfazit	25

Anhang 1

A Methodische Bemerkungen	29
A1 Erhebung	29
A2 Ermitteln der Mandate in den Gemeinde- exekutiven	29
A3 Wahlsysteme	30
B Bibliographie zum Thema «Frauen bei den Wahlen» (Schweiz)	31
B1 Publikationen des Bundesamtes für Statistik	31
B2 Weitere Analysen	31

Texttabellen

1* Die Frauenrepräsentation auf kommunaler, kantonaler und nationaler Ebene (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	11
2* Die Frauen in den verschiedenen politischen Institutionen, nach Parteien (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	11

Table des matières

Partis et abréviations	7
Introduction	9
1 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, par parti	10
2 La représentation des femmes dans les exé- cutifs communaux, par région linguistique ..	14
3 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, selon la taille de la commune	15
4 La représentation des femmes dans les exé- cutifs communaux, selon le mode de scrutin .	17
5 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, selon la taille des exécutifs	18
6 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, selon le taux d'occupation	19
7 La répartition des dicastères dans les exé- cutifs communaux, selon le sexe	20
8 La présidence des communes, selon le sexe .	22
Considérations finales	25

Annexe 1

A Remarques méthodologiques	29
A1 Enquête	29
A2 Mode de répartition des mandats dans les exécutifs communaux	29
A3 Systèmes électoraux	30
B Bibliographie sur le thème «Femmes et élections»	31
B1 Publications de l'Office fédéral de la statistique	31
B2 Autres analyses	31

Tableaux insérés dans le texte

1* La représentation féminine à l'échelon communal, cantonal et national (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	11
2* Les femmes au sein de différents organes politiques, par parti (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	11

3*	Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	13
4*	Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Sprachregion (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	15
5*	Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Gemeindegrösse (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	16
6*	Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Wahlmodus (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	17
7*	Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Grösse der Exekutive (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	19
8*	Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Beschäftigungsgrad (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	20
9*	Frauen in den Gemeindeexekutiven: Ressortverteilung nach Gemeindegrösse (Stand am 1. Januar 2001)	22
10*	Gemeindeexekutiven: Gewählte Präsidentinnen und Präsidenten, nach Partei, Sprachregion und Gemeindegrösse (Stand am 1. Januar 2001)	23

Grafiken

G1	Die Frauen in den verschiedenen politischen Institutionen, nach Parteien (Stand am 1. Januar 2001)	13
G2	Gemeindeexekutiven: Frauen, nach Partei und Sprachregion (Stand am 1. Januar 2001)	15
G3	Gemeindeexekutiven: Von Frauen und Männern geleitete Ressorts (Stand am 1. Januar 2001)	21

Tabellen im Anhang

T1	Die Exekutiven der 118 Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern: Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	34
----	--	----

3*	Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et le parti (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	13
4*	Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et la région linguistique (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	15
5*	Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et la taille de la commune (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	16
6*	Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et le mode d'élection (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	17
7*	Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et la taille de l'exécutif (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	19
8*	Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et le taux d'occupation (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	20
9*	Les femmes dans les exécutifs communaux: répartition des dicastères selon la taille de la commune (état au 1 ^{er} janvier 2001)	22
10*	Exécutifs communaux: femmes et hommes élus à la présidence, selon le parti, la région linguistique et la taille de la commune (état au 1 ^{er} janvier 2001)	23

Graphiques

G1	Les femmes au sein de différentes institutions politiques, par parti (état au 1 ^{er} janvier 2001)	13
G2	Exécutifs communaux: les femmes, par parti et par région linguistique (état au 1 ^{er} janvier 2001)	15
G3	Exécutifs communaux: répartition des dicastères selon le sexe (état au 1 ^{er} janvier 2001) .	21

Tableaux en annexe

T1	Les exécutifs des 118 communes de plus de 10'000 habitants: élus selon le sexe et le parti (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	34
----	--	----

T2	Gewählte Frauen und Männer in den verschiedenen politischen Institutionen, nach Parteien (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997): – Gemeindeexekutiven – Kantonale Exekutiven – Kantonale Parlamente – Nationalrat – Ständerat	40	T2	Elus, selon le sexe, le parti et différents organes politiques (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997): – Exécutifs communaux – Exécutifs cantonaux – Parlements cantonaux – Conseil national – Conseil des Etats	40
T3	Gewählte Frauen und Männer in den Gemeindeexekutiven, in den kantonalen Parlamenten und im Nationalrat, nach Kanton und Sprachregion (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	42	T3	Elus dans les exécutifs communaux, dans les parlements cantonaux et au Conseil national, selon le sexe, le canton et la région linguistique (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	42
T4	Die Frauen in den Gemeindeexekutiven, nach Sprachregion (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)	44	T4	Les femmes dans les exécutifs communaux, selon la région linguistique (état au 1 ^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997)	44
T5	Gemeindeexekutiven: Von Frauen und Männern geleitete Ressorts (Stand am 1. Januar 2001)	45	T5	Exécutifs communaux: répartition des dicastères selon le sexe (état au 1 ^{er} janvier 2001)	45
T6	Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien und verschiedenen Variablen (Stand am 1. Januar 2001) – nach Sprachregion und Partei – nach Gemeindegrösse und Partei – nach Wahlmodus und Partei – nach Grösse der Exekutive und Partei – nach Beschäftigungsgrad und Partei	46	T6	Exécutifs communaux: élus, selon le sexe, le parti et différentes variables (état au 1 ^{er} janvier 2001) – selon la région linguistique et le parti – selon la taille de la commune et le parti – selon le mode d'élection et le parti – selon l'effectif de l'exécutif et le parti – selon le taux d'occupation et le parti	46
Anhang 2			Annexe 2		
	Fragebogen: Exekutiven der Gemeinden mit über 10'000 Einwohnern	51		Questionnaire: exécutifs des communes comptant plus de 10'000 habitants	55
				Questionario: concernente gli esecutivi dei Comuni con più di 10'000 abitanti	59

Abkürzungen der Parteien

FDP	Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz
CVP	Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz
SPS	Sozialdemokratische Partei der Schweiz
SVP	Schweizerische Volkspartei
LPS	Liberale Partei der Schweiz
LdU	Landesring der Unabhängigen
EVP	Evangelische Volkspartei der Schweiz
CSP	Christlichsoziale Partei
PdA	Partei der Arbeit der Schweiz
Sol.	Solidarität
FGA	Feministische und grün-alternative Gruppierungen (Sammelbegriff)
GPS	Grüne Partei der Schweiz
SD	Schweizer Demokraten
EDU	Eidgenössische Demokratische Union
FPS	Freiheitspartei der Schweiz
Übrige	Splittergruppen

Für kantonale und kommunale Parteien wird auf das Suffix «S» (der Schweiz) verzichtet, ausser beim französischen PSL und PST.

Partis et abréviations

PRD	Parti radical-démocratique suisse
PDC	Parti démocrate-chrétien suisse
PSS	Parti socialiste suisse
UDC	Union démocratique du centre
PLS	Parti libéral suisse
AdI	Alliance des indépendants
PEV	Parti évangélique populaire suisse
PCS	Parti chrétien-social
PST	Parti suisse du travail / Parti ouvrier et populaire (POP)
Sol.	Solidarités
AVF	Alternative socialiste verte et groupements féministes (étiquette commune)
PES	Parti écologiste suisse
DS	Démocrates suisses
UDF	Union démocratique fédérale
PSL	Parti suisse de la liberté
Autres	Groupes éparés

Pour les partis cantonaux et communaux, le suffixe «S» (Suisse) est laissé de côté, sauf pour le PSL et le PST.

Einleitung

Am 1. Januar 2001 betrug der Frauenanteil in den Exekutiven der 118 Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern 24%. In den letzten vier Jahren hat er sich somit um zwei Prozentpunkte gesteigert. Wie Texttabelle 1* zeigt, ist der Frauenanteil in den Gemeindeexekutiven grösser als in den kantonalen Exekutiven (19%) und im Ständerat (20%), er ist aber niedriger als in den Gemeindeparlamenten (30%). Der Frauenanteil in den Gemeindeexekutiven entspricht, wie schon 1997, am ehesten den Frauenanteilen in den kantonalen Parlamenten (25%) und im Nationalrat (23%).

Im Vergleich zum Januar 1997 hat sich die Zahl der «Extrem-Gemeinden» nur gering verändert: Anfangs 2001 hatten 15 Gemeinden eine Exekutive ohne Frauen (1997: 16), und zwei Gemeinden hatten, wie 1997, eine Frauenmehrheit (siehe auch Tabelle T1 im Anhang).

Neun der 15 Gemeinden mit einer Exekutive ohne Frauen waren bereits 1997 ausschliesslich von Männern regiert: Es sind dies Bellinzona, Buchs (SG), Carouge, Chur, Emmen, Kreuzlingen, Lancy, Montreux und Nyon. Neu hinzugekommen zu den Gemeinden mit «frauenlosen Exekutiven» sind 2001 Genf, Lugano, Neuhausen, Prilly, Thônex und Worb.

Die beiden Gemeinden mit gegenwärtig einer Frauenmehrheit in der Exekutive sind Onex und Vernier; 1997 waren dies Münsingen und Pratteln.

Wie schon in der Studie des BFS über die Frauen in den Gemeindeexekutiven von 1997 sollen die statistischen Informationen über die Gemeindeexekutiven von 2001 anhand von folgenden sieben Thesen ausgewertet werden.

1. Die Frauen der linken und grünen Parteien werden zahlreicher gewählt als die Frauen der bürgerlichen und rechten Parteien.
2. In der deutschsprachigen Schweiz werden die Frauen häufiger gewählt als in der französischsprachigen Schweiz und im Tessin.
3. Je mehr Einwohnerinnen und Einwohner eine Gemeinde hat, desto grösser sind die Wahlchancen der Frauen.
4. Das Proporz-Wahlsystem ist frauenfreundlicher als das Majorz-Wahlsystem.
5. Je mehr Mitglieder eine Exekutive hat, desto grösser sind die Wahlchancen der Frauen.
6. Die Frauen sind in den Gemeindeexekutiven zu einem niedrigeren Grad beschäftigt als die Männer.

Introduction

Au premier janvier 2001, la représentation des femmes dans les exécutifs des 118 communes de plus de 10'000 habitants était de 24%. Elle a ainsi progressé de deux points au cours des quatre dernières années. Comme l'indique le tableau 1*, la représentation féminine dans les exécutifs communaux est plus importante que dans les exécutifs cantonaux (19%) et au Conseil des Etats (20%), mais elle est plus faible que dans les parlements communaux (30%); elle correspond, comme en 1997, à peu près à celle observée dans les parlements cantonaux (25%) et au Conseil national (23%).

Par rapport à janvier 1997, le nombre de *communes* «extrêmes» n'a que peu varié: au début de 2001, on dénombrait quinze communes dont l'exécutif ne comptait aucune femme (1997: 16) et deux communes dont l'exécutif était composé en majorité de femmes (inchangé depuis 1997). Voir à ce sujet le tableau T1 en annexe.

Sur les quinze communes ayant un exécutif exclusivement masculin, neuf présentaient déjà cette caractéristique en 1997: il s'agit de Bellinzona, Buchs (SG), Carouge, Coire, Emmen, Kreuzlingen, Lancy, Montreux et Nyon. Les six nouvelles communes se trouvant dans ce cas sont: Genève, Lugano, Neuhausen, Prilly, Thônex et Worb.

Les deux communes ayant actuellement une majorité de femmes dans leur exécutif sont Onex et Vernier; en 1997, il s'agissait de Münsingen et de Pratteln.

A l'instar de ce qui avait été fait dans l'enquête de l'OFS concernant la représentation des femmes dans les exécutifs communaux en 1997, les informations statistiques ci-après portant sur les exécutifs communaux de 2001 seront interprétées à la lumière des sept thèses suivantes:

1. Les femmes des partis rose/vert sont proportionnellement plus nombreuses à être élues que les femmes issues des partis bourgeois et des partis de droite.
2. Les femmes sont plus facilement élues en Suisse alémanique qu'en Suisse romande ou au Tessin.
3. Plus une commune compte d'habitants, plus les femmes ont de chances d'être élues dans l'exécutif.
4. Le scrutin proportionnel est plus favorable aux femmes que le scrutin majoritaire.
5. Plus un exécutif compte de membres, plus la représentation des femmes est importante.
6. Le taux d'occupation relatif au mandat exécutif est plus bas chez les femmes que chez les hommes.

7. Die Frauen leiten in den Gemeindeexekutiven meistens Ressorts, welche «traditionelle Frauenaufgaben» beinhalten.

Als weitere These soll neu überprüft werden:

8. Die Gemeindepräsidien sind weitgehend in Männerhand.

Ein Resümee der Ausführungen zu diesen acht Thesen findet sich am Ende des Textes (S. 25).

1 Die Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven, nach Parteien

These 1: Die Frauen der linken und grünen Parteien werden zahlreicher gewählt als die Frauen der bürgerlichen und rechten Parteien.

Seit den achtziger Jahren sind es in der Schweiz vor allem die linken und grünen Parteien, welche sich auch durch Frauen in den politischen Institutionen vertreten lassen. Im Nationalrat und in den kantonalen Parlamenten gehören rund die Hälfte der gewählten Frauen der SP, den Grünen und der PdA an, obwohl diese Parteien in diesen Institutionen zusammen weniger als einen Drittel aller Mandate innehaben. Der Frauenanteil der rotgrünen Parteien beträgt gegenwärtig im Nationalrat 41% und in den kantonalen Parlamenten 44%. Seit den frühen neunziger Jahren jedoch sind auch die bürgerlichen Frauen am Aufholen, namentlich die Frauen der FDP, und zwar im Ständerat und in den kantonalen Exekutiven: Gegenwärtig gehören über 40% aller Regierungsrätinnen und fast 80% aller Ständerätinnen der FDP an. Bescheidener sind dagegen die Gewinne der CVP-Frauen und, vor allem, der SVP-Frauen (vgl. auch Texttabelle 3* und Tabelle T2 im Anhang).

Sind diese Tendenzen auch bei der parteipolitischen Verteilung der gewählten Frauen in den Gemeindeexekutiven anzutreffen? Texttabelle 2* zeigt, dass die SP (35%), die Kommunisten (PdA, Sol.: 33%) und die Grünen (GP, FGA: 27%) die höchsten Frauenanteile aufweisen. Unter den bürgerlichen Parteien hat jedoch die CVP mit 24% den höchsten Frauenanteil; sie liegt damit vor der FDP (20%) und der SVP (16%). Dieses Verteilungsmuster, wonach einerseits die rotgrünen Parteien anteilmässig am meisten Frauen in die politischen Institutionen delegieren, andererseits aber unter den bürgerlichen Parteien die CVP die «frauenfreundlichste» ist, wurde schon bei der Analyse der Zusammensetzung der Gemeindeexekutiven von 1997 festgestellt und findet sich am ehesten im Nationalrat und in den kantonalen Parlamenten wieder.

7. Les dicastères confiés aux femmes élues correspondent à l'image traditionnelle de la femme.

Une autre thèse sera également considérée:

8. La présidence des communes est le plus souvent confiée à des hommes.

Un résumé des commentaires relatifs à ces huit thèses figure à la fin du présent texte (voir page 25).

1 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, par parti

Thèse 1: les femmes des partis rose/vert sont proportionnellement plus nombreuses à être élues que les femmes issues des partis bourgeois et des partis de droite.

Depuis les années quatre-vingt, ce sont avant tout les partis rose/vert qui comptent des femmes parmi leurs représentants dans les organes politiques. Au Conseil national et dans les parlements cantonaux, environ la moitié des femmes élues font partie du PS, des verts et du PST, bien que ces partis ne disposent ensemble que d'un tiers des mandats dans ces institutions. La proportion de femmes représentant les partis rose/vert se monte actuellement à 41% au Conseil national et à 44% dans les parlements cantonaux. Depuis le début des années nonante cependant, les femmes issues des partis bourgeois regagnent du terrain, notamment celles représentant le PRD au Conseil des Etats et dans les exécutifs cantonaux: à l'heure actuelle, plus de 40% des Conseillères d'Etat et près de 80% des Conseillères aux Etats sont membres du PRD. Les gains des députées du PDC et particulièrement celles de l'UDC sont en revanche plus modestes (cf. le tableau 3* ainsi que le tableau T2 en annexe).

Ces tendances sont-elles également perceptibles dans la répartition par parti des femmes élues dans les exécutifs communaux? Le tableau 2* indique que le PS (35%), les petits partis de gauche (PST, Sol.: 33%) et les verts (PE, AVF: 27%) présentent les plus fortes proportions de femmes parmi leur députation. Si l'on considère les partis bourgeois, le PDC vient en tête sur ce plan, avec une part de 24%, devant le PRD (20%) et l'UDC (16%). Ce modèle de répartition (d'une part les partis rose/vert comptant le plus fort pourcentage des femmes dans leur députation, d'autre part le PDC au premier rang sur ce plan parmi les partis bourgeois) avait déjà été observé dans l'analyse de la composition des exécutifs communaux de 1997. En 2001, la composition du Conseil national et celle des parlements cantonaux présentent une situation qui se rapproche le plus de ce modèle.

Die Frauenrepräsentation auf kommunaler, kantonaler und nationaler Ebene

La représentation féminine à l'échelon communal, cantonal et national

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

1*	Exekutive / Exécutifs			Legislative / Législatifs			1997
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauenanteil Proportion de femmes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauenanteil Proportion de femmes	Frauenanteil Proportion de femmes
Bund / Confédération							
Bundesrat / Conseil fédéral	2	5	28,6%				14,3%
Nationalrat / Conseil national				46	154	23,0%	21,5%
Ständerat / Conseil des Etats				9	37	19,6%	17,4%
Kanton / Canton							
Kantonale Exekutiven / Exécutifs cantonaux	30	132	18,5%				14,6%
Kantonale Parlamente / Parlements cantonaux				725	2 204	24,8%	23,2%
Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnern Communes de plus de 10'000 habitants							
Gemeindeexekutiven / Exécutifs communaux	211	663	24,1%				22,2%
Gemeindeparlamente / Parlements communaux ¹				1 243	2 935	29,8%	28,0%
Anmerkung / Remarque:							
¹ Stand Juni 1996 bzw. Juni 2000 / Etat en juin 1996 et en juin 2000 respectivement							

Quellen: Bundesamt für Statistik; Institut für Politikwissenschaft, Universität Bern; Schweiz. Städteverband

Sources: Office fédéral de la statistique; Institut de sciences politiques, Université de Berne; Union des villes suisses

Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien

Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et le parti

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

2*	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total Gewählte Total des élus	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Partei / Parti = 100%)		Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen / Femmes = 100%)	
				2001	1997	2001	1997
FDP / PRD	51	210	261	19,5	15,4	24,2	21,5
CVP / PDC	39	127	166	23,5	21,4	18,5	19,0
SP / PS	70	132	202	34,7	31,8	33,2	32,3
SVP / UDC	16	83	99	16,2	15,7	7,6	7,2
LP / PL	5	17	22	22,7	13,6	2,4	1,5
EVP / PEV	2	20	22	9,1	9,5	0,9	1,0
PdA / PST ¹	3	6	9	33,3	28,6	1,4	1,0
Grüne / Verts ²	6	16	22	27,3	43,8	2,8	3,6
Übrige / Autres	19	52	71	26,8	30,5	9,0	12,8
Total	211	663	874	24,1	22,2	100,0	100,0
Anmerkungen / Remarques:							
¹ PdA: inkl. Solidarités, Alliance de gauche / PST: y compris Solidarités, Alliance de gauche							
² Grüne: GP und FGA / Verts: PE et AVF							

Ein Vergleich der Veränderung der parteipolitischen Zusammensetzung der Gemeindeexekutiven seit 1997 beschränkt sich sinnvollerweise auf die vier Bundesratsparteien FDP, CVP, SP und SVP, welche über 80% aller Mandate in den Gemeindeexekutiven innehaben. Die grössten Fortschritte machten bei diesen Parteien in den letzten vier Jahren die FDP-Frauen mit einer Steigerung von 4 Punkten, gefolgt von den Frauen der SP (+3 Punkte) und der CVP (+2 Punkte). Nur einen knappen halben Punkt gross war die Verbesserung der Frauenrepräsentation bei der SVP. Damit hat sich die parteipolitische Polarisierung der Frauenrepräsentation insofern verstärkt, als die Differenz zwischen den Frauenanteilen bei der SP und der SVP um 2 Punkte auf 18 Punkte angestiegen ist. Wie bei den Wahlen in die anderen politischen Institutionen kann ferner auch bei den Wahlen in die Gemeindeexekutiven eine Differenzierung zwischen den bürgerlichen Parteien festgestellt werden: Während die Frauenvertretung bei der SVP nur geringe Fortschritte macht, ist bei CVP und FDP eine gewisse Dynamik festzustellen.

Grafik G1 und Texttabelle 3* zeigen die unterschiedlich grossen Frauenanteile der Parteien in den verschiedenen politischen Institutionen. Dabei sehen wir, dass die CVP und die SVP in den Gemeindeexekutiven – im Vergleich zu den anderen politischen Institutionen – durchschnittlich ihren höchsten bzw. zweithöchsten Frauenanteil erreichen, während die SP und die FDP in den Gemeindeexekutiven nur ihren dritthöchsten Frauenanteil aufweisen. Dieser Befund wurde im Grossen und Ganzen auch schon 1997 gemacht.

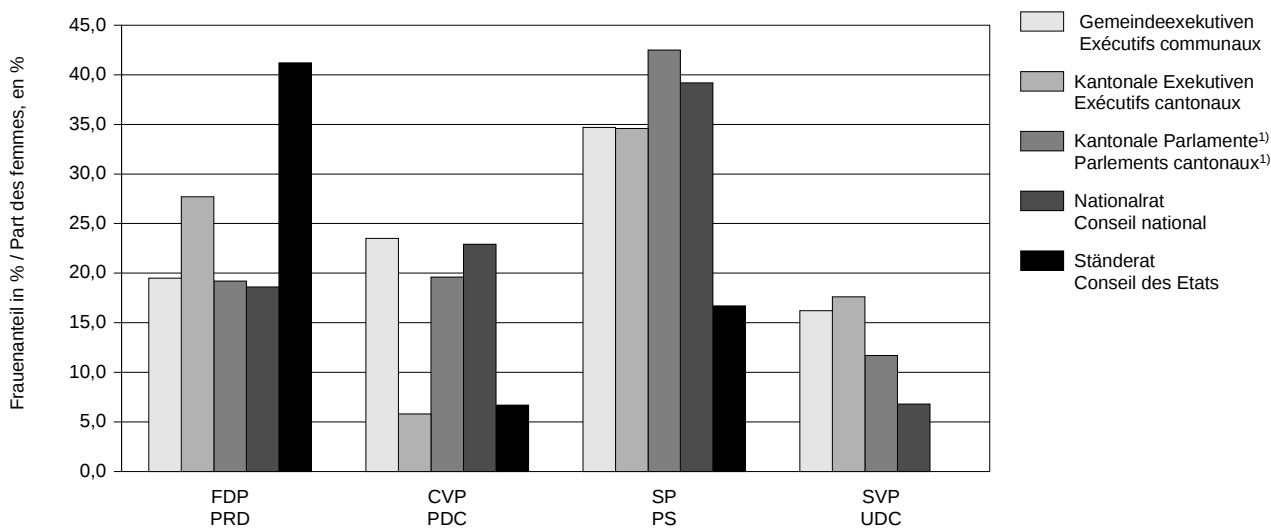
Die CVP-Frauen sind am stärksten in den Gemeindeexekutiven vertreten (24%); 23% bzw. 20% beträgt ihr Anteil im Nationalrat und in den kantonalen Parlamenten, und nur gerade 7% bzw. 6% im Ständerat und in den kantonalen Exekutiven. Die SVP erreicht ihren höchsten Frauenanteil mit 18% in den Kantonsexekutiven, den zweithöchsten in den Gemeindeexekutiven (16%). In den kantonalen Parlamenten liegt der Frauenanteil der SVP bei 12% und im Nationalrat bei 7%; im Ständerat gibt es keine SVP-Frau. Die SP hat ihre höchsten Frauenanteile in den kantonalen Parlamenten und im Nationalrat (43% bzw. 39%); in den kantonalen Exekutiven und in den Gemeindeexekutiven beträgt der Anteil der SP-Frauen 35%, während er im Ständerat 17% ausmacht. Die FDP schliesslich erreicht ihre höchsten Frauenanteile im Ständerat und in den kantonalen Exekutiven (41% bzw. 28%); in den Gemeindeexekutiven, den kantonalen Parlamenten und im Nationalrat beträgt der Anteil der FDP-Frauen rund 19%.

Pour examiner l'évolution de la composition des exécutifs communaux selon les partis depuis 1997, on se limitera à juste titre aux quatre partis gouvernementaux (PRD, PDC, PS et UDC), qui détiennent à eux quatre plus de 80% des sièges dans les exécutifs communaux. Les députées du PRD ont réalisé la plus forte progression (4 points), précédant celles du PS (+3 points) et du PDC (+2 points). La représentation féminine de l'UDC quant à elle ne s'est accrue que d'un demi-point. On assiste ainsi à un renforcement de la polarisation de la représentation féminine selon l'orientation politique dans la mesure où l'écart entre la proportion de députées du PS et celle des députées de l'UDC a augmenté de 2 points pour atteindre 18 points. En outre, les élections dans les exécutifs communaux, à l'instar de celles mises sur pied pour d'autres organes politiques, mettent en lumière une différence en matière de représentation féminine entre les partis bourgeois: sur ce plan, l'UDC ne progresse que très lentement, alors que le rythme de progression est beaucoup plus soutenu pour le PRD et le PDC.

Le graphique G1 et le tableau 3* montrent que la part des députées des différents partis varie beaucoup selon les organes politiques. A cet égard, nous voyons que la députation féminine du PDC est la plus forte dans les exécutifs communaux et que celle de l'UDC dans cet organe politique vient au deuxième rang par ordre d'importance. En revanche, les représentations féminines du PS et du PRD dans les exécutifs communaux viennent en troisième position, toujours comparées avec celles observées dans les autres organes politiques. La situation à cet égard était globalement la même en 1997.

Les femmes du PDC sont le plus fortement représentées dans les exécutifs communaux (24%), puis au Conseil national (23%), dans les parlements cantonaux (20%), et, loin derrière, au Conseil des Etats (7%) et dans les exécutifs cantonaux (6%). L'UDC présente sa plus importante députation féminine dans les exécutifs cantonaux (18%); viennent ensuite les exécutifs communaux (16%), les parlements cantonaux (12%) et le Conseil national (7%). Le Conseil des Etats ne compte aucune représentante de l'UDC. La députation féminine *socialiste* est la plus importante dans les parlements cantonaux et au Conseil national (respectivement 43% et 39%), puis dans les exécutifs cantonaux et les exécutifs communaux (35%) et, enfin, au Conseil des Etats (17%). Pour le PRD, le classement est le suivant: Conseil des Etats (41%), exécutifs cantonaux (28%), exécutifs communaux, parlements cantonaux et Conseil national (environ 19% dans chacun de ces organes).

G1 Die Frauen in den verschiedenen politischen Institutionen, nach Parteien (in Prozent)
Les femmes au sein de différents organes politiques, par parti (pourcentages)
 Stand am 1. Januar 2001 / Etat au 1^{er} janvier 2001



¹⁾ Ohne die beiden Appenzell, wo die Sitze parteipolitisch nicht zuteilbar sind.
 Sans tenir compte des demi-cantons d'Appenzell où il n'est pas possible de répartir les sièges selon le groupement des partis

© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

Die Frauen in den verschiedenen politischen Institutionen, nach Parteien (in Prozent)
Les femmes au sein de différents organes politiques, par parti (pourcentages)

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1^{er} janvier 2001 et comparaison avec 1997

3* Partei / Parti	Gemeindeexekutiven Exécutifs communaux		Kantonale Exekutiven Exécutifs cantonaux		Kantonale Parlamente Parlements cantonaux ³		Nationalrat Conseil national		Ständerat Conseil des Etats	
	2001	1997	2001	1997	2001	1997	2001	1997	2001	1997
FDP / PRD	19,5	15,4	27,7	18,4	19,2	18,0	18,6	15,9	41,2	29,4
CVP / PDC	23,5	21,4	5,8	8,8	19,6	15,7	22,9	14,7	6,7	6,3
SP / PS	34,7	31,8	34,6	19,4	42,5	42,1	39,2	35,2	16,7	20,0
SVP / UDC	16,2	15,7	17,6	15,4	11,7	9,7	6,8	10,0	0,0	0,0
LP / PL	22,7	13,6	14,3	14,3	21,6	23,4	16,7	14,3		0,0
EVP / PEV	9,1	9,5			20,9	21,4	0,0	0,0		
PdA / PST ¹	33,3	28,6		0,0	50,0	45,5	0,0	33,3		
Grüne / Verts ²	27,3	43,8	20,0	33,3	48,8	50,7	66,7	60,0		
Übrige / Autres	26,8	30,5	0,0	0,0	16,5	15,9	0,0	6,3	0,0	100,0
Total	24,1	22,2	18,5	14,6	24,7	23,2	23,0	21,5	19,6	17,4

Anmerkungen / Remarques:

¹ PdA: inkl. Solidarités, Alliance de gauche / PST: y compris Solidarités, Alliance de gauche

² Grüne: GP und FGA / Verts: PE et AVF

³ Ohne die beiden Appenzell, wo die Sitze parteipolitisch nicht zuteilbar sind.

Sans tenir compte des demi-cantons d'Appenzell où il n'est pas possible de répartir les sièges selon le groupement des partis politiques.

2 Die Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven, nach Sprachregion

These 2: In der deutschsprachigen Schweiz werden die Frauen häufiger gewählt als in der französischsprachigen Schweiz und im Tessin.

Seit den achtziger Jahren werden die Frauen in der deutschsprachigen Schweiz häufiger gewählt als in der französischsprachigen Schweiz und vor allem als im Tessin. Im Nationalrat beträgt gegenwärtig der Anteil der gewählten Frauen aus der Deutschschweiz 26%, aus der Romandie 17% und aus dem Tessin 13%. Die entsprechenden Werte für die Kantonsparlamente betragen 26%, 24% und 10% (vgl. dazu Tabelle T3 im Anhang)¹⁾. Ein ähnliches Muster zeigt sich nun auch in den Exekutiven der Gemeinden: In der Deutschschweiz betrug anfangs 2001 der Frauenanteil 25%, in der französischsprachigen Schweiz 22% und im Tessin 16%. Im Vergleich zu 1997 ist der Frauenanteil in der Deutschschweiz um 2 Punkte angestiegen, in der Romandie um 3 Punkte und im Tessin, wo nur drei Gemeinden untersucht wurden, um 5 Punkte (siehe auch Texttabelle 4*).

Der sprachregionale Unterschied bezüglich der Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven zeigt sich auch anhand jener 15 *Gemeinden, deren Exekutiven ohne Frauen sind*. Es sind dies 6 Gemeinden in der Deutschschweiz, 7 in der französischsprachigen Schweiz und 2 im Tessin. In Prozenten ausgedrückt sind 7% der Deutschschweizer Gemeinden «frauenlose» Exekutiven, in der Romandie ist dies bereits jede vierte Gemeinde und im Tessin sind dies gar zwei der drei befragten Gemeinden (siehe dazu Tabelle T4 im Anhang).

Differenzieren wir die politische Frauenrepräsentation in der deutschsprachigen und der französischsprachigen Schweiz nach der *Parteizugehörigkeit der Frauen*, so stellen wir für die Deutschschweiz das oben in Kapitel 1 bereits erwähnte Verteilungsmuster fest: Bei der SP sind die Frauen mit knapp 40% recht gut vertreten, bei den bürgerlichen Parteien erreichen sie dagegen Anteile von 23% (CVP), 20% (FDP) und 16% (SVP). Anders verhält es sich in der französischsprachigen Schweiz, wo die rotgrünen Parteien keine gleichstellungspolitische Leaderposition einnehmen: Hier sind die Frauen der CVP (26%) am stärksten, vor den Frauen der SP (24%) und der FDP (18%). Nicht in den Gemeindeexekutiven vertreten ist in der Romandie die SVP (siehe auch Grafik 2 und Tabelle T6 im Anhang).

¹⁾ Die kantonalen Parlamente sind auch bei früheren Wahlen jene politische Institution, in der sich kaum ein Unterschied zwischen der Frauenrepräsentation in der deutschsprachigen und der französischsprachigen Schweiz zeigt (BFS 1994: 34).

2 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, par région linguistique

Thèse 2: les femmes sont plus facilement élues en Suisse alémanique qu'en Suisse romande ou au Tessin.

Depuis les années quatre-vingt, la représentation féminine est plus forte en Suisse alémanique qu'en Suisse romande et, en particulier, au Tessin. Au Conseil national, la part de femmes s'élève à 26% en Suisse alémanique, à 17% en Suisse romande et à 13% au Tessin. Les valeurs correspondantes dans les parlements cantonaux se montent à 26%, à 24% et à 10% (cf. le tableau T3 en annexe)¹⁾. On retrouve un modèle semblable de répartition dans les exécutifs communaux: au début de 2001, la représentation des femmes est de l'ordre de 25% en Suisse alémanique, de 22% en Suisse romande et de 16% au Tessin. Par rapport à 1997, elle a progressé de 2 points en Suisse alémanique, de 3 points en Suisse romande et de 5 points au Tessin, où seules trois communes ont été prises en compte dans l'enquête (voir tableau 4*).

Les différences régionales concernant la représentation des femmes dans les exécutifs communaux sont également sensibles lorsque l'on considère les 15 *communes dont les exécutifs communaux ne comptent aucune femme dans leurs rangs*: il s'agit de 6 communes alémaniques, de 7 communes romandes et de 2 communes tessinoises. Autrement dit, 7% des communes alémaniques sont sans femme à l'exécutif alors que les proportions correspondantes sont de 1 commune sur 4 en Suisse romande et même de 2 communes sur 3 au Tessin (voir tableau T4 en annexe).

Envisagée sous l'angle de l'*appartenance aux partis*, la représentation des femmes offre une image différente selon la région linguistique. En Suisse alémanique, on retrouve le modèle de répartition évoqué au chapitre 1: les femmes du PS sont assez bien représentées puisqu'elles atteignent près de 40%; du côté des partis bourgeois, les femmes atteignent une représentation de 23% pour le PDC, de 20% pour le PRD et de 16% pour l'UDC. En Suisse romande par contre, la répartition est différente: les partis rose/vert ne devancent pas les autres partis sur le plan de leur députation féminine. Le PDC dispose de la députation féminine la plus forte (26%), devant le PS (24%) et le PRD (18%). L'UDC n'est pas représentée dans les exécutifs communaux romands (voir également le graphique G2 et le tableau T6 en annexe).

¹⁾ Lors d'élections antérieures, on a déjà pu constater que les parlements cantonaux sont des organes politiques dans lesquels il y a peu de différences entre la Suisse alémanique et la Suisse romande en ce qui concerne la représentation féminine (OFS 1994: 34).

Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Sprachregion

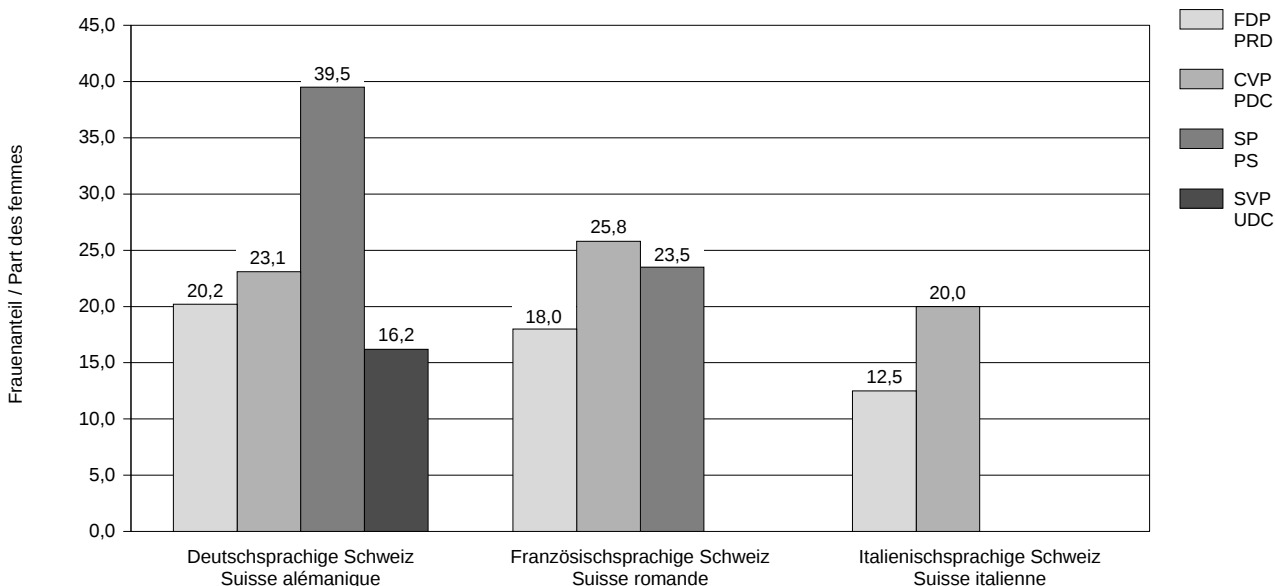
Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et la région linguistique

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

4* Sprachregion / Région linguistique	Anzahl Gemeinden Nombre de communes	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes	
		Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung / Pourcentages horizontaux (Sprachregion / Région linguistique = 100%)	
					2001	1997
Deutschsprachige Schweiz Suisse germanophone	87	170	509	679	25,0	23,4
Französischsprachige Schweiz Suisse francophone	28	38	138	176	21,6	18,5
Italienischsprachige Schweiz Suisse italophone	3	3	16	19	15,8	10,5
Total	118	211	663	874	24,1	22,2

G2 Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen, nach Partei und Sprachregion (in Prozent) Exécutifs communaux: les élues, par parti et par région linguistique (pourcentages)

Stand am 1. Januar 2001 / Etat au 1^{er} janvier 2001



© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

3 Die Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven, nach Gemeindegrösse

These 3: Je mehr Einwohnerinnen und Einwohner eine Gemeinde hat, desto grösser sind die Wahlchancen der Frauen.

Die These, wonach mit steigender Zahl der Einwohnerinnen und Einwohner in einer Gemeinde auch die Wahlchancen der Frauen für die Gemeindeexekutive steigen, wird prima vista durch das Faktum bestätigt, dass die Frauenrepräsentation in den fünf grössten

3 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, selon la taille de la commune

Thèse 3: plus une commune compte d'habitants, plus les femmes ont de chances d'être élues dans l'exécutif.

La thèse selon laquelle plus les communes comptent d'habitants, plus les femmes ont de chances d'être élues se confirme à première vue si l'on considère les cinq communes de plus de 100'000 habitants, où la représentation des femmes atteint 31%. Mais comme l'indique le

Gemeinden mit mehr als 100'000 Einwohnerinnen und Einwohnern mit Abstand am höchsten ist (31%). Wie Texttabelle 5* zeigt, stimmt die These jedoch nicht, was die kleinsten Gemeinden anbelangt: Die Frauenrepräsentation ist, wie 1997, nicht in den kleinsten Gemeinden (mit 10'000–19'999 Einwohnern) am niedrigsten, sondern in den Gemeinden mit 20'000–49'999 Einwohnern (21%). In den Gemeinden mit 10'000–19'999 und mit 50'000–99'999 Einwohnern beträgt der Frauenanteil rund 24%. Insgesamt liegen die Frauenanteile in den drei Gruppen der Gemeinden mit weniger als 100'000 Einwohnern jedoch recht nahe beisammen.

Differenzieren wir die gewählten Frauen nach Gemeindegrösse und *nach ihrer parteipolitischen Zugehörigkeit*, so bewegt sich der Frauenanteil der SP in jedem Gemeindetyp zwischen 34–50%. Wie Tabelle T6 im Anhang zeigt, sind die Frauen der FDP in drei Gemeindegruppen mit Anteilen zwischen 20–29% vertreten; in der Gruppe der Gemeinden mit 20'000–49'999 Einwohnern beträgt ihr Anteil nur 9%. Da CVP und SVP hauptsächlich in den (Exekutiven von) kleineren Gemeinden präsent sind, überrascht es nicht, dass die Frauen dieser beiden Parteien namentlich in den Exekutiven von Gemeinden mit 10'000–19'999 und 20'000–49'999 Einwohnern vertreten sind. Für die CVP betragen die entsprechenden Werte 24% bzw. 23%, für die SVP 15% bzw. 17%.

tableau 5*, cette thèse ne se vérifie pas lorsque l'on prend en compte les communes de moindre importance. En effet, comme c'était déjà le cas en 1997, ce n'est pas dans les communes les plus petites (comptant entre 10'000 et 19'999 habitants) que la représentation des femmes est la plus basse (24%), mais dans les communes comptant entre 20'000 et 49'999 habitants (21%). Dans les communes de 50'000 à 99'999 habitants, elle se situe à environ 24%. Dans l'ensemble, la représentation féminine dans les exécutifs des trois catégories de communes comptant moins de 100'000 habitants est assez proche.

Si l'on analyse la *répartition par parti* des élues après ventilation selon la taille des communes, on constate que la députation féminine du PS varie entre 34% et 50% dans toutes les catégories de communes. Comme le montre le tableau T6 en annexe, la proportion des femmes élues du PRD se situe entre 20% et 29% dans trois catégories de communes, mais n'atteint que 9% dans celle des communes comptant entre 20'000 et 49'999 habitants. Comme le PDC et l'UDC sont principalement représentés dans les exécutifs des communes de moindre importance, il n'est pas étonnant que les femmes issues de ces deux partis siègent notamment dans les exécutifs de communes comptant entre 10'000 et 19'999 habitants et entre 20'000 et 49'999 habitants. La représentation féminine correspondante atteint 24% et 23% pour le PDC, et 15% et 17% pour l'UDC.

Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Gemeindegrösse

Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et la taille de la commune

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

5* Gemeindegrösse Taille de la commune	Anzahl Gemeinden Nombre de communes	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
		Frauen Femmes	Männer Hommes	Total Gewählte Total des élus	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Gemeindegrösse = 100%) (Taille de la commune = 100%)		Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen / Femmes = 100%)	
					2001	1997	2001	1997
10'000 – 19'999 Einwohner / habitants	88	166	516	682	24,3	22,5	78,7	79,0
20'000 – 49'999 Einwohner / habitants	22	30	110	140	21,4	18,7	14,2	12,8
50'000 – 99'999 Einwohner / habitants	3	4	13	17	23,5	19,2	1,9	2,6
Mehr als 100'000 Einwohner Plus de 100'000 habitants	5	11	24	35	31,4	31,4	5,2	5,6
Total	118	211	663	874	24,1	22,2	100,0	100,0

4 Die Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven, nach Wahlmodus

These 4: Das Proporz-Wahlsystem ist frauenfreundlicher als das Majorz-Wahlsystem.

In zwei Dritteln (65%) der befragten Gemeinden wird die Exekutive nach dem Majorz gewählt, in einem Drittel (32%) nach dem Proporzsystem; in den drei befragten Gemeinden des Kantons Neuchâtel wählt das Parlament die Exekutive.

Diese Verteilung zwischen Proporz- und Majorzsystem findet sich in der deutschsprachigen und der französischsprachigen Schweiz im Grossen und Ganzen gleichermassen²⁾; die drei untersuchten Tessiner Gemeinden kennen nur die Proporzwahl für die Exekutive. Hinsichtlich der Gemeindegrösse fällt jedoch auf, dass in grossen Gemeinden hauptsächlich nach Majorz gewählt wird: Sieben der acht Gemeinden mit mehr als 50'000 Einwohnern wählen ihre Exekutive nach dem Mehrheitssystem. Zwischen den beiden kleinen Gemeindetypen («10'000–19'999 Einwohner» und «20'000–49'999 Einwohner») gibt es hinsichtlich des Wahlmodus kaum einen nennenswerten Unterschied.

Von den 874 Sitzen in den Exekutiven der untersuchten Gemeinden werden 59% nach dem Majorz- und 39% nach dem Proporzwahlsystem vergeben. Unterscheiden wir die gewählten Frauen nach dem Wahlmodus, nach dem sie gewählt wurden, erhalten wir gemäss Text-tabelle 6* 58% Frauen, die in Majorz-Exekutiven, und 39% Frauen, die in Proporz-Exekutiven Einsitz haben.

4 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, selon le mode de scrutin

Thèse 4: le scrutin proportionnel est plus favorable aux femmes que le scrutin majoritaire

Les deux tiers (65%) des communes interrogées élisent leur exécutif au scrutin majoritaire, tandis que 32% appliquent le scrutin proportionnel; dans les trois communes concernées du canton de Neuchâtel, c'est le parlement qui élit l'exécutif.

Cette répartition entre scrutin proportionnel et scrutin majoritaire est dans une large mesure observable en Suisse alémanique et en Suisse romande²⁾. Les trois communes tessinoises considérées dans cette étude élisent toutes leur exécutif selon le scrutin proportionnel. Si l'on considère la taille des communes, on constate que les grandes communes recourent essentiellement au scrutin majoritaire: parmi les huit communes de plus de 50'000 habitants, sept élisent leur exécutif selon ce système. Il n'existe en revanche pas de différence notable quant au mode de scrutin entre les catégories de communes «10'000–19'999 habitants» et «20'000–49'999 habitants».

Sur les 874 sièges à pourvoir dans les exécutifs des communes interrogées, 59% sont attribués selon le scrutin majoritaire et 39% selon le système proportionnel. Si l'on différencie les femmes élues selon le mode de scrutin, on obtient les pourcentages suivants: 58% selon le système majoritaire et 39% selon le scrutin proportionnel (voir tableau 6*). Chiffres à l'appui, on ne peut vé-

Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Wahlmodus Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et le mode d'élection

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

6* Wahlmodus Mode d'élection	Anzahl Gemeinden Nombre de communes	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
		Frauen Femmes	Männer Hommes	Total Gewählte / des élus	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Wahlmodus / Mode d'élection = 100%)		Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen/ Femmes = 100%)	
					2001	1997	2001	1997
Majorz / Majoritaire	77	123	394	517	23,8	20,8	58,3	55,9
Proporz / Proportionnel	38	83	259	342	24,3	24,0	39,3	42,1
Anderes / Autre ¹	3	5	10	15	33,3	26,7	2,4	2,1
Total	118	211	663	874	24,1	22,2	100,0	100,0
Anmerkung / Remarque:								
¹ In Neuenburg, La Chaux-de-Fonds und Le Locle wird die Gemeindeexekutive durch das Parlament gewählt. Dans les communes de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle, le Parlement élit l'exécutif communal.								

²⁾ Im Kanton Bern kommt allerdings in 13 der 14 befragten Gemeinden der Proporz zur Anwendung.

²⁾ Dans le canton de Berne toutefois, 13 des 14 communes interrogées appliquent le scrutin proportionnel.

Aufgrund der Ähnlichkeit dieser Werte kann wohl kaum ein geschlechtsspezifischer Effekt des Wahlmodus angenommen werden.

Im Vergleich zu 1997, als die Frauen in den Majorz-Exekutiven im Durchschnitt 21% aller Mandate einnahmen und in den nach dem Proporz gewählten Exekutiven 24%, sind die vermuteten Effekte des Wahlmodus also kleiner geworden: 2001 hatten die Frauen 23,8% aller Mandate in den Majorz-Exekutiven inne und 24,3% aller Mandate in den Proporz-Exekutiven. Aufgrund der vorliegenden Daten kann somit nicht von einem «frauenfreundlichen» Proporzsystem bzw. «frauenfeindlichen» Majorzsystem gesprochen werden. Für weitere Angaben siehe auch Tabelle T6 im Anhang.

5 Die Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven, nach der Grösse der Exekutive

These 5: Je mehr Mitglieder eine Exekutive hat, desto grösser sind die Wahlchancen der Frauen.

Die These, wonach die Wahlchancen der Frauen mit der Grösse der Exekutive steigen, muss im Zusammenhang mit den Ausführungen im vorhergehenden Kapitel 4 betreffend die Wahlchancen der Frauen und dem Wahlmodus diskutiert werden. Es besteht nämlich ein *Zusammenhang zwischen der Grösse der Exekutive und dem Wahlmodus*: Kleine Exekutiven werden meistens nach dem Majorzsystem gewählt, grosse nach dem Proporzsystem. Gemäss der Gemeindebefragung des BFS kennen 7 der 8 Gemeinden mit einer 3-köpfigen Exekutive und 18 der 25 Gemeinden mit einer 5-köpfigen Exekutive die Majorzwahl. Vice versa werden 5 der 7 Gemeinden, deren Exekutiven 11 und mehr Mitglieder haben, nach dem Proporzsystem gewählt. In Prozenten ausgedrückt kennen 88% der 3-köpfigen Exekutiven, 72% der 5-köpfigen, 67% der 7-köpfigen, 59% der 9-köpfigen und 29% der 11-köpfigen und mehr Exekutiven das Majorzsystem.

Wie die These des Zusammenhangs zwischen den Wahlchancen der Frauen und dem Wahlmodus kann auch die These des Zusammenhangs zwischen den Wahlchancen der Frauen und der Grösse der Exekutive aufgrund der Daten von 2001 nicht bejaht werden. Texttabelle 7* zeigt, dass sich die Frauenanteile in den unterschiedlich grossen Exekutiven zwischen 21–26% bewegen, wobei die 9-köpfigen und die 3-köpfigen Exekutiven mit 26% bzw. 25% die höchsten Frauenanteile erreichten, die 5-köpfigen und die 11-köpfigen Exekutiven mit 21% bzw. 22% die niedrigsten. Die Feststellung von 1997, dass der Frauenanteil in den Exekutiven mit 3 Mitgliedern am niedrigsten (14%) und in den Exekutiven mit 11 und mehr Mitgliedern am höchsten ist (23%), kann somit nicht wiederholt werden. Siehe weiter auch Tabelle T6 im Anhang.

tablement parler d'une *incidence du mode de scrutin sur la représentation des sexes* dans les exécutifs communaux.

En 1997, la représentation des femmes dans les exécutifs élus au scrutin majoritaire était de 21% en moyenne, contre 24% dans les exécutifs élus au scrutin proportionnel. En 2001, l'écart s'est amenuisé: 23,8% dans les exécutifs élus selon le premier mode, 24,3% dans les exécutifs élus selon le second. Compte tenu de ces chiffres, il n'y a pas vraiment de corrélation entre le mode de scrutin et l'ampleur de la représentation féminine dans les exécutifs communaux. Voir aussi le tableau T6 en annexe.

5 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, selon la taille des exécutifs

Thèse 5: plus un exécutif compte de membres, plus la représentation des femmes est importante.

La thèse selon laquelle les femmes ont plus de chances d'être élues dans les exécutifs de grande taille doit être examinée en relation avec celle concernant la représentation des femmes selon le mode de scrutin, traitée au chapitre 4. Il suffit de passer en revue les communes pour constater la *relation entre la taille des exécutifs et le mode de scrutin*. La plupart des petits exécutifs sont élus au scrutin majoritaire, tandis que le scrutin proportionnel est le mode d'élection des grands exécutifs. D'après les données à disposition, 7 communes sur les 8 ayant un exécutif de trois membres et 18 communes sur les 25 dont l'exécutif compte 5 membres recourent au scrutin majoritaire; 5 communes sur les 7 ayant un exécutif de 11 membres ou plus appliquent le système proportionnel. Les exécutifs de 3 membres sont élus dans 88% des cas au système majoritaire; ce pourcentage s'élève à 72% pour les exécutifs de 5 membres, à 67% pour ceux de 7 membres, à 59% pour ceux de 9 membres et à 29% pour les exécutifs comptant 11 membres ou plus.

De même que la thèse portant sur la représentation des femmes selon le mode de scrutin, la relation entre leur représentation et la taille des exécutifs est une tendance qui n'est plus avérée. Comme l'indique le tableau 7*, la représentation féminine dans les exécutifs de différente taille varie entre 21 et 26%: elle est la plus forte dans les exécutifs comptant 9 membres (26%) et 3 membres (25%), la plus faible dans ceux qui ont 5 membres (21%) et 11 membres (22%). Ainsi, ces résultats viennent infirmer ceux de 1997, où les valeurs extrêmes quant à la représentation féminine se situaient entre les exécutifs de 3 membres (14%) et ceux de 11 membres ou plus (23%). Voir aussi le tableau T6 en annexe.

Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Grösse der Exekutive

Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et la taille de l'exécutif

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

7*	Anzahl Gemeinden Nombre de communes	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
		Frauen Femmes	Männer Hommes	Total Gewählte Total des élus	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Grösse der Exekutive = 100%) (Taille de l'exécutif = 100%)		Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen / Femmes = 100%)	
					2001	1997	2001	1997
3 Mitglieder / 3 membres	8	6	18	24	25,0	14,3	2,8	1,5
5 Mitglieder / 5 membres	25	26	99	125	20,8	19,1	12,3	11,3
7 Mitglieder / 7 membres	51	88	269	357	24,6	22,5	41,7	36,4
9 Mitglieder / 9 membres	27	64	179	243	26,3	22,9	30,3	32,8
11 und mehr Mitglieder 11 membres et plus	7	27	98	125	21,6	23,3	12,8	17,9
Total	118	211	663	874	24,1	22,2	100,0	100,0

6 Die Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven, nach Beschäftigungsgrad in den Exekutiven

These 6: Die Frauen sind in den Gemeindeexekutiven zu einem niedrigeren Grad beschäftigt als die Männer.

Knapp drei Viertel aller in die Gemeindeexekutiven gewählten Frauen und Männer sind in diesen zu weniger als 50% beschäftigt. Mehr als ein Viertel der Gewählten führt das Ressort ehrenamtlich, das heisst zu einem Beschäftigungsgrad von weniger als 10%, weitere 46% führen ihr Ressort zu 10–49,9%. Nur gerade 15% aller Gewählten üben ihr Amt als Vollmandat aus. Es ist selbstredend, dass ein starker Zusammenhang zwischen der Gemeindegrösse und dem Beschäftigungsgrad der Personen in der Exekutive besteht: Alle 266 Gewählten, die ihr Amt mit einem zeitlichen Aufwand von weniger als 20% ausüben, finden sich in den Gemeinden mit 10'000–19'999 Einwohnerinnen und Einwohnern; dagegen kennen sämtliche Gemeinden mit mehr als 50'000 Einwohnerinnen und Einwohnern in ihren Exekutiven ausschliesslich Vollämter.

Vergleichen wir die Verteilung der gewählten Frauen und Männer auf die mit verschiedenen Beschäftigungsgraden ausgestatteten Exekutivämter, so sind die Frauen bei den niedrigeren Beschäftigungsgraden über, bei den höheren untervertreten: In den Ämtern mit einem Beschäftigungsgrad von weniger als 50% finden sich 77% aller gewählten Frauen, aber nur 71% der Männer; umgekehrt sind in den Ämtern mit einem Beschäftigungsgrad von mehr als 70% 12% aller gewählten Frauen und 19% aller gewählten Männer (siehe Texttabelle 8* sowie auch Tabelle T6 im Anhang).

6 La représentation des femmes dans les exécutifs communaux, selon le taux d'occupation

Thèse 6: le taux d'occupation relatif au mandat exécutif est plus bas chez les femmes que chez les hommes.

Près des trois quarts de toutes les personnes élues aux exécutifs sont occupées à moins de 50% par leur mandat. Plus d'un quart de tous les mandats exécutifs sont assumés à titre bénévole, le taux d'occupation étant inférieur à 10%. 46% des mandats exécutifs représentent une charge comprise entre 10 et 49,9%, tandis que 15% seulement de tous les mandats exécutifs constituent un mandat à plein temps. Il va de soi qu'il existe une forte corrélation entre la taille de la commune et le taux d'occupation des personnes siégeant à l'exécutif. Tous les 266 élus qui exercent leur fonction avec un taux d'occupation inférieur à 20% sont actifs dans des communes comptant entre 10'000 et 19'999 habitants, alors que toutes les communes de plus de 50'000 habitants disposent uniquement de mandats exécutifs à plein temps.

Si l'on compare la répartition des élus selon leur sexe après ventilation des mandats exécutifs en fonction du taux d'occupation, on constate que les femmes sont surreprésentées dans les catégories de mandats exécutifs requérant de faibles taux d'occupation et sous-représentées dans celles où ces taux sont importants: 77% des femmes élues assument des mandats représentant un taux d'occupation inférieur à 50%, alors que les hommes élus sont 71% à être dans ce cas; à l'inverse, seules 12% des élues (hommes: 19%) se voient confier des mandats exécutifs comportant un taux d'occupation supérieur à 70% (voir aussi le tableau 8* et le tableau T6 en annexe).

Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Beschäftigungsgrad

Exécutifs communaux: élus, selon le sexe et le taux d'occupation

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

8* Beschäftigungsgrad Taux d'occupation	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total Gewählte Total des élus	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Beschäftigungsgrad = 100%) (Taux d'occupation = 100%)		Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen / Femmes = 100%)	
				2001	1997	2001	1997
0 – 9,9% (Ehrenamt / bénévole)	61	168	229	26,6	27,9	28,9	41,5
10 – 29,9%	55	151	206	26,7	19,9	26,1	22,6
30 – 49,9%	47	149	196	24,0	26,1	22,3	21,0
50 – 69,9%	23	70	93	24,7	14,9	10,9	5,6
70 – 89,9%	4	16	20	20,0	0,0	1,9	0,0
90 – 100% (Vollamt / permanent)	21	109	130	16,2	14,2	10,0	9,2
Total	211	663	874	24,1	22,2	100,0	100,0

Dieser Sachverhalt, der übrigens schon 1997 festgestellt wurde, lässt sich auch anhand des Verhältnisses zwischen Frauen und Männern innerhalb der einzelnen Kategorien der Beschäftigungsgrade illustrieren: Innerhalb der beiden Gruppen mit den Beschäftigungsgraden 0–9,9% und 10–29,9% liegen die Frauen mit einem Anteil von je 27% um drei Punkte über ihrem Durchschnitt von 24%. Unterdurchschnittlich sind dagegen die Frauenanteile in den Ämtern mit den höchsten Beschäftigungsgraden: In der Gruppe der Ämter mit einem Beschäftigungsgrad von 70–89,9% ist noch jede fünfte Person eine Frau, in der Gruppe der Vollämter noch knapp jede sechste Person. In diesen Ämtern mit den höchsten Beschäftigungsgraden sind die Frauen somit um sieben Punkte untervertreten. Diese Feststellung deckt sich mit den Ergebnissen der BFS-Studie von 1997.

Cette situation, d'ailleurs déjà observée en 1997, peut être illustrée à l'aide de la représentation des femmes et des hommes au sein des différentes catégories de taux d'occupation pour les mandats exécutifs: la représentation féminine (27%) est supérieure de 3 points à la moyenne (24%) dans les catégories «0–9,9%» et «10–29,9%», mais inférieure à cette dernière dans les catégories «70–89,9%» (une femme sur cinq) et «90–100%» (une femme sur six). Dans les mandats comportant les taux d'occupation maximaux, la sous-représentation des femmes atteint 7 points. Ces chiffres sont conformes à ceux établis dans l'étude de l'OFS de 1997.

7 Die Ressortverteilung in den Gemeindeexekutiven, nach Geschlecht

These 7: Die Frauen leiten in den Gemeindeexekutiven meistens Ressorts, welche «traditionelle Frauenaufgaben» beinhalten.

Die politischen Aufgaben der Gemeinden – wie auch die Aufteilung dieser Aufgaben auf die verschiedenen Ressorts der Exekutiven – sind nicht in sämtlichen Gemeinden dieselben. Die Ressorts unterscheiden sich häufig nach Region und Gemeindegrösse. Meistens werden mehrere Ressorts von einer einzigen gewählten Person in der Gemeindeexekutive geführt³⁾.

³⁾ In der Befragung wurden 1986 Ressorts ausgewertet, welche den 803 Gewählten (195 Frauen und 608 Männern) zugeteilt sind; nicht alle Gewählte stehen einem Ressort vor.

7 La répartition des dicastères dans les exécutifs communaux, selon le sexe

Thèse 7: les dicastères confiés aux femmes élues correspondent à l'image traditionnelle de la femme.

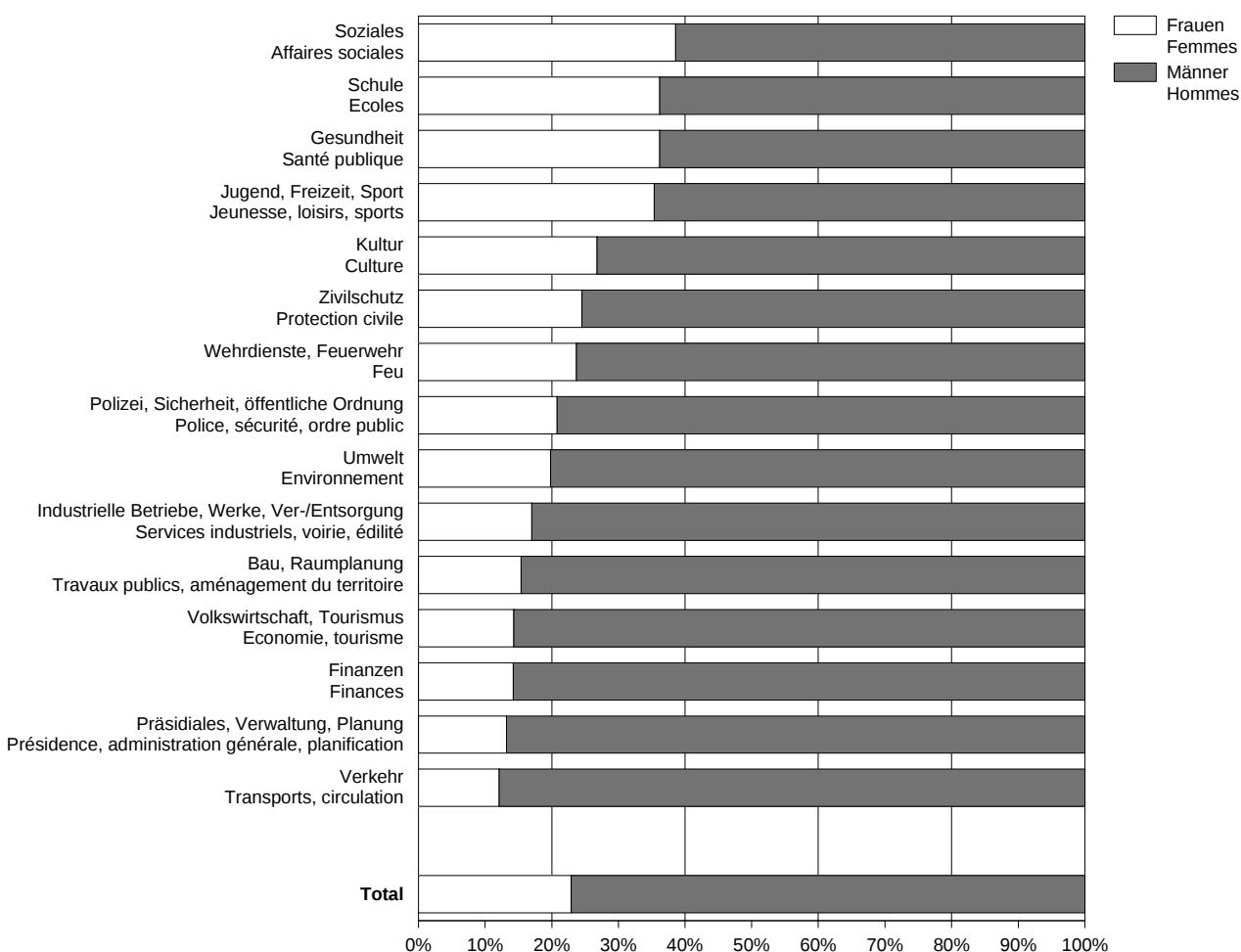
Les tâches politiques des communes – comme aussi la répartition de ces tâches entre les divers dicastères confiés aux exécutifs – varient d'une commune à l'autre, selon la région et la taille de la commune. Un élu dirige souvent un ou plusieurs dicastères³⁾.

³⁾ Au moment de l'enquête, les 1986 dicastères répertoriés étaient attribués à 803 élus (195 femmes et 608 hommes); certains élus ne dirigeaient aucun dicastère.

Analysieren wir die Ressortverteilung nach Geschlecht, so stellen wir bei den Frauen, weitgehend wie 1997, vier Ressorts fest, in denen sie mit Abstand am häufigsten beschäftigt sind. Es sind dies die «traditionell weiblichen» Ressorts «Soziales», «Schule», «Gesundheit» und «Jugend, Freizeit, Sport». In diesen erzielten die Frauen einen Anteil von über 35%, was einer Übervertretung von 11 Punkten gegenüber dem durchschnittlichen Frauenanteil von 24% gleichkommt. Wie Grafik G3 und Tabelle T5 im Anhang zeigen, sind die Frauen dagegen unterdurchschnittlich vertreten in den Ressorts «Verkehr», «Präsidiales, Verwaltung, Planung», «Finanzen» und «Volkswirtschaft, Tourismus». Diese Ergebnisse zeigen sich in kleinen wie grossen Gemeinden auf ähnliche Weise (siehe dazu Texttabelle 9*).

Si l'on considère la répartition des dicastères d'après le sexe des élus, comme c'était déjà le cas en grandes lignes en 1997, on observe une forte participation des femmes (supérieure à 35%, soit au moins 11 points de plus que la moyenne, située à 24%) dans les dicastères suivants, considérés comme «traditionnellement féminins»: «affaires sociales», «écoles», «santé publique» et «jeunesse, loisirs, sports». Comme l'indiquent le graphique G3 et le tableau T5 en annexe, les femmes sont sous-représentées dans les dicastères «transports, circulation», «présidence, administration générale, planification», «finances» et «économie, tourisme». Ces résultats sont plus ou moins les mêmes dans les grandes et dans les petites communes (cf. le tableau 9*).

G3 Gemeindeexekutiven: Von Frauen und Männern geleitete Ressorts (in Prozent)
Exécutifs communaux: répartition des dicastères selon le sexe (pourcentages)
 Stand am 1. Januar 2001 / Etat au 1^{er} janvier 2001



© Bundesamt für Statistik

© Office fédéral de la statistique

Frauen in den Gemeindeexekutiven: Ressortverteilung nach Gemeindegrösse (Frauen in Prozent)
Les femmes dans les exécutifs communaux: répartition des dicastères selon la taille de la commune
(femmes en pour cent)

Stand am 1. Januar 2001 / Etat au 1er janvier 2001

g* Ressorts / Dicastères	10'000 – 19'999 Einwohner 10'000 – 19'999 habitants	20'000 – 49'999 Einwohner 20'000 – 49'999 habitants	50'000 – 99'999 Einwohner 50'000 – 99'999 habitants	Mehr als 100'000 Einwohner Plus de 100'000 habitants	Total
Soziales / Affaires sociales	44,8	13,0	0,0	60,0	38,6
Schule / Ecoles	33,3	31,6	66,7	80,0	36,2
Gesundheit / Santé publique	35,2	43,8	0,0	50,0	36,2
Jugend, Freizeit, Sport / Jeunesse, loisirs, sports	33,9	30,3	50,0	66,7	35,4
Kultur / Culture	29,6	21,7	0,0	20,0	26,8
Zivilschutz / Protection civile	24,1	26,3	33,3	20,0	24,5
Wehrdienste, Feuerwehr / Feu	22,5	28,6	33,3	20,0	23,7
Polizei, Sicherheit, öffentliche Ordnung Police, sécurité, ordre public	22,6	14,8	33,3	16,7	20,8
Umwelt / Environnement	17,4	20,0	33,3	42,9	19,8
Industrielle Betriebe, Werke, Ver-/Entsorgung Services industriels, voirie, édilité	16,6	17,1	16,7	25,0	17,0
Bau, Raumplanung Travaux publics, aménagement du territoire	14,0	17,1	33,3	28,6	15,4
Volkswirtschaft, Tourismus / Economie, tourisme	17,5	8,0	0,0	0,0	14,3
Finanzen / Finances	13,3	18,2	0,0	20,0	14,2
Präsidiales, Verwaltung, Planung Présidence, administration générale, planification	15,5	8,3	0,0	0,0	13,2
Verkehr / Transports, circulation	12,7	10,0	0,0	20,0	12,1
Frauenanteil in der Gemeindeexekutive Proportion des femmes au sein de l'exécutif	24,3	21,4	23,5	31,4	24,1
Anzahl Gemeinden / Nombre de communes	88	22	3	5	118

8 Die Gemeindepräsidien, nach Geschlecht

These 8: Die Gemeindepräsidien sind weitgehend in Männerhand.

Haben die Frauen in den Gemeindeexekutiven fast jedes vierte Mandat inne, so ist dies bei den Gemeindepräsidien gerade einmal bei jedem neunten Mandat der Fall: Der Frauenanteil beträgt 11%. An den Spitzen der 118 Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern stehen gegenwärtig 13 Frauen und 105 Männer.

Gemeinden mit Frauen als Präsidentinnen waren am 1. Januar 2001: Allschwil, Binningen, Brig-Glis, Freienbach, Küsnacht, Neuchâtel, Regensdorf, Reinach, Renens, Schlieren, Thalwil, Uster, Versoix.

Differenziert *nach Parteien* zeigt sich ein Muster, das an jenes der gewählten Nationalrätinnen aus den siebziger Jahren erinnert: FDP, CVP und SP stellen gleich viele

8 La présidence des communes, selon le sexe

Thèse 8: la présidence des communes est le plus souvent confiée à des hommes.

Si les femmes ont entre leurs mains près d'un mandat exécutif sur quatre, elles n'assurent la présidence de la commune que dans un cas sur neuf: la part de femmes sur ce dernier plan se monte à 11%. On dénombre 13 femmes et 105 hommes présidant l'une des 118 communes de plus de 10'000 habitants.

Communes présidées au 1^{er} janvier 2001 par une femme: Allschwil, Binningen, Brig-Glis, Freienbach, Küsnacht, Neuchâtel, Regensdorf, Reinach, Renens, Schlieren, Thalwil, Uster et Versoix.

En procédant à une ventilation *par parti*, on retrouve un modèle proche de ce que l'on avait dans les années septante quant à la représentation des femmes au

Gemeindeexekutiven: Gewählte Präsidentinnen und Präsidenten, nach Partei, Sprachregion und Gemeindegrösse (Stand am 1. Januar 2001)

Exécutifs communaux: femmes et hommes élus à la présidence, selon le parti, la région linguistique et la taille de la commune (état au 1er janvier 2001)

10*	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes	
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Partei / Parti = 100%)	Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen / Femmes = 100%)
Partei / Parti					
FDP / PRD	4	31	35	11,4	30,8
CVP / PDC	4	26	30	13,3	30,8
SP / PS	4	22	26	15,4	30,8
SVP / UDC		11	11	0,0	0,0
LP / PL	0	2	2	0,0	0,0
EVP / PEV	0	3	3	0,0	0,0
PdA / PST	0	1	1	0,0	0,0
Grüne / Verts ¹	0	2	2	0,0	0,0
Übrige / Autres	1	7	8	12,5	7,7
Total	13	105	118	11,0	100,0

Sprachregion / Région linguistique	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes	
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Sprachregion = 100%) (Région linguistique = 100%)	Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen / Femmes = 100%)
Deutschsprachige Schweiz Suisse germanophone	10	77	87	11,5	76,9
Französischsprachige Schweiz Suisse francophone	3	25	28	10,7	23,1
Italienischsprachige Schweiz Suisse italophone		3	3	0,0	0,0
Total	13	105	118	11,0	100,0

Gemeindegrösse / Taille de la commune	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes	
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Gemeindegrösse = 100%) (Taille de la commune = 100%)	Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Frauen / Femmes = 100%)
10'000 – 19'999 Einwohner / habitants	11	77	88	12,5	84,6
20'000 – 49'999 Einwohner / habitants	2	20	22	9,1	15,4
50'000 – 99'999 Einwohner / habitants	0	3	3	0,0	0,0
Mehr als 100'000 Einwohner Plus de 100'000 habitants	0	5	5	0,0	0,0
Total	13	105	118	11,0	100,0

Anmerkung / Remarque:					
¹ Grüne: GP / Verts: PE					

Frauen (je 4); eine weitere Präsidentin ist «parteilos». Innerhalb der drei Bundesratsparteien FDP, CVP und SP, welche mehr als $\frac{3}{4}$ aller Gemeindepräsidien innehaben, machen die Frauen, wie Textttabelle 10* zeigt, unter den gewählten Häuption 11% (FDP), 13% (CVP) und 15% (SP) aus.

In *sprachregionaler Hinsicht* sind die Präsidien gleichmässig auf die Frauen verteilt: Zehn Präsidentinnen (und 77 Präsidenten) amtieren in der Deutschschweiz, drei Frauen (und 25 Männer) in der Romandie; der Frauenanteil beträgt in beiden Sprachregionen 11%. Die drei befragten Tessiner Gemeinden werden alle von Männern präsiert.

Interessant ist die *Grösse der Gemeinden*, denen Frauen als Präsidentinnen vorstehen: Elf Gemeinden haben zwischen 10'000 und 19'999 Einwohner, zwei zwischen 20'000 und 49'999. Gemeinden mit mehr als 50'000 Einwohnern wurden anfangs 2001 ausschliesslich von Männern präsiert⁴⁾.

Conseil national: le PRD, le PDC et le PS disposent chacun de quatre présidentes de commune, la 13^e étant une présidente «hors parti». La représentation sur ce plan des femmes issues de ces trois partis gouvernementaux, qui détiennent ensemble plus de trois-quarts de tous les mandats de présidence communale, est la suivante: 11% pour le PRD, 13% pour le PDC et 15% pour le PS (voir également le tableau 10*).

La répartition des présidentes de commune dans les *régions linguistiques* est conforme: dix présidentes (et 77 présidents) officient en Suisse alémanique, trois femmes (et 25 hommes) en Suisse romande; la représentation féminine dans ce domaine atteint 11% dans les deux régions linguistiques; les trois communes tessinoises considérées sont présidées par des hommes.

Une ventilation des présidentes de commune en fonction de la *taille de la commune* donne le résultat suivant: 11 femmes président des communes comptant entre 10'000 et 19'999 habitants, et deux femmes administrent des communes de 20'000 à 49'999 habitants. Au début de l'année 2001, les communes de plus de 50'000 habitants étaient toutes présidées par des hommes⁴⁾.

⁴⁾ In jenen wenigen Gemeinden, in denen das Gemeindepräsidium nicht durch Volkswahl, sondern – im jährlichen Turnus – durch das Parlament bestimmt wird, kann in einem der kommenden Jahre durchaus noch eine Frau als Präsidentin zum Zug kommen. In Neuchâtel wiederum wird im Juni die Stadtpräsidentin – turnusgemäss – ihr Amt einem ihrer vier männlichen Kollegen übergeben (siehe dazu unten die «methodischen Anmerkungen»).

⁴⁾ Dans les rares communes où le président de commune n'est pas élu par le peuple mais désigné par le parlement (rotation annuelle parmi les membres de l'exécutif), il n'est pas exclu qu'une femme accède à ce poste à un moment ultérieur de cette même législature. Dans le même ordre des choses, à Neuchâtel, conformément au tournoi, l'actuelle présidente cédera son poste, au mois de juin prochain, à un de ses quatre collègues masculins (voir à ce propos les «remarques méthodologiques» ci-après).

Schlussfazit

1. Der These, dass die Frauen der linken und grünen Parteien zahlreicher gewählt werden als die Frauen der bürgerlichen und rechten Parteien, kann auch auf der Ebene der Gemeindeexekutiven zugestimmt werden: In den Exekutiven der 118 Gemeinden wiesen am 1. Januar 2001 die SP, die Kommunisten und die Grünen die höchsten Frauenanteile auf (27–35%). Unter den bürgerlichen Parteien hat die CVP mit 24% relativ am meisten Frauen; sie liegt damit vor der FDP (20%) und der SVP (16%). Dieses Verteilungsmuster konnte schon bei der Analyse der Zusammensetzung der Gemeindeexekutiven von 1997 festgestellt werden.
 2. Die These, dass in der deutschsprachigen Schweiz die Frauen häufiger gewählt werden als in der französischsprachigen Schweiz und im Tessin, kann, wie schon 1997, auch auf der Ebene der Gemeindeexekutiven als zutreffend bezeichnet werden: In der Deutschschweiz betrug der Frauenanteil anfangs 2001 25%, in der französischsprachigen Schweiz 22% und im Tessin 16%.
 3. Der These, dass mit steigender Zahl der Einwohnerinnen und Einwohner auch die Wahlchancen der Frauen für die Exekutive steigen, kann, wie schon 1997, nur bedingt zugestimmt werden. Sie trifft zu für die Gemeinden mit über 100'000 Einwohnern: In derart grossen Gemeinden haben die Frauen die besten Wahlchancen. Es stimmt aber nicht, dass mit sinkender Gemeindegrösse auch die Wahlchancen der Frauen abnehmen: Die Frauenanteile in den Gemeindeexekutiven sind in den Gemeinden mit 10'000 bis 19'999 Einwohnern grösser als in den Gemeinden mit 20'000 bis 49'999 Einwohnern.
 4. Die These, dass das Proporzsystem «frauenfreundlich» bzw. das Majorzsystem «frauenfeindlich» sei, kann aufgrund der vorliegenden Daten von 2001 nicht als zutreffend erachtet werden. Im Vergleich zu 1997, als die Frauen in den Majorz-Exekutiven im Durchschnitt 21% aller Mandate einnahmen und in den nach dem Proporz gewählten Exekutiven 24%, sind die vermuteten Effekte des Wahlmodus noch kleiner geworden: 2001 hatten die Frauen 23,8% aller Mandate in den Majorz-Exekutiven inne und 24,3% aller Mandate in den Proporz-Exekutiven.
 5. Die These, dass die Wahlchancen der Frauen mit der Grösse der Exekutive steigen, muss im Zusammenhang mit der These betreffend die Wahlchancen der Frauen und den Wahlmodus gesehen werden. Es besteht nämlich ein Zusammenhang zwischen der Grösse der Exekutive und dem Wahlmodus: Kleine Exekutiven werden meistens nach dem Majorzsystem, grosse nach dem Proporzsystem gewählt.
- Wie die These des Zusammenhangs zwischen den Wahlchancen der Frauen und dem Wahlmodus kann auch die These des Zusammenhangs zwischen den

Considérations finales

1. La thèse selon laquelle les femmes issues des partis rose/vert ont plus de chances d'être élues que les femmes provenant des partis bourgeois et autres partis de droite se confirme également au niveau des exécutifs communaux: dans les exécutifs des 118 communes considérées au 1^{er} janvier 2001, le PS, les petits partis de gauche (PST, Solidarités) et les verts présentent les plus fortes députations féminines (27–35%). Parmi les partis bourgeois, le PDC vient en tête sur ce plan (24%), suivi du PRD (20%) et de l'UDC (16%). Cette répartition avait déjà été observée dans l'analyse portant sur la composition des exécutifs communaux de 1997.
 2. La thèse selon laquelle les femmes sont plus facilement élues en Suisse alémanique qu'en Suisse romande et au Tessin peut être admise en ce qui concerne les exécutifs communaux, ce qui était aussi le cas en 1997: début 2001, la députation féminine dans ces organes politiques se montait à 25% en Suisse alémanique, à 22% en Suisse romande et à 16% au Tessin.
 3. La thèse selon laquelle plus la commune compte d'habitants, plus les femmes ont de chances d'être élues ne peut être admise qu'avec certaines réserves, ce qui était d'ailleurs déjà le cas en 1997. Elle s'applique certes aux communes de plus de 100'000 habitants, lesquelles offrent effectivement le plus de chances aux femmes d'être élues. Il est toutefois inexact de prétendre que les femmes ont moins de chances d'être élues à mesure que la taille des communes diminue. Les femmes sont mieux représentées dans les exécutifs des communes comptant entre 10'000 et 19'999 habitants que dans ceux des communes de 20'000 à 49'999 habitants.
 4. La thèse selon laquelle le scrutin proportionnel est plus favorable aux femmes que le scrutin majoritaire ne peut être admise comme une tendance sur la base des données disponibles de 2001. L'écart entre la représentation féminine dans les exécutifs élus au scrutin majoritaire et celle atteinte dans les exécutifs élus au scrutin proportionnel s'est amenuisé en 2001 par rapport à 1997, les valeurs correspondantes se montant à 23,8% et 24,3% en 2001, contre 21% et 24% en 1997.
 5. La thèse selon laquelle les femmes voient leurs chances d'élection grandir avec les effectifs des exécutifs doit être appréciée en relation avec la thèse précédente concernant la représentation des femmes en fonction du mode de scrutin. Il y a en effet une corrélation entre la taille des exécutifs et le mode de scrutin: les exécutifs de petite taille sont généralement élus selon le système majoritaire, ceux de plus grande taille selon le système proportionnel.
- A l'instar de la thèse 4, cette thèse ne peut être admise si l'on considère les données de 2001. Les représentations féminines les plus importantes sont

Wahlchancen der Frauen und der Grösse der Exekutive aufgrund der Daten von 2001 nicht bejaht werden. Die höchsten Frauenanteile finden sich in den 9-köpfigen und den 3-köpfigen Exekutiven (26% bzw. 25%), die niedrigsten in den 5-köpfigen und den 11-köpfigen Exekutiven (21% bzw. 22%).

6. Die These, wonach die gewählten Frauen in den Gemeindeexekutiven eher zu einem niedrigeren Grad beschäftigt sind als die Männer, wurde grundsätzlich bestätigt. In den Ämtern mit einem Beschäftigungsgrad von weniger als 30% sind die Frauen mit einem Anteil von 27% um drei Punkte übervertreten. In den Ämtern mit den höchsten Beschäftigungsgraden (70–100%) dagegen sind die Frauen mit einem Anteil von 17% um sieben Punkte untervertreten. Diese Feststellung deckt sich mit den Ergebnissen der BFS-Studie von 1997.
7. Ebenfalls zugestimmt werden kann schliesslich der These, wonach die gewählten Frauen überdurchschnittlich Ressorts vorstehen, welche «traditionelle Frauenaufgaben» beinhalten. Übervertreten sind die gewählten Frauen in folgenden vier Ressorts: «Soziales», «Schule», «Gesundheit» und «Jugend, Freizeit, Sport». Untervertreten sind sie dagegen in den Ressorts «Verkehr», «Präsidiales, Verwaltung, Planung», «Finanzen» und «Volkswirtschaft, Tourismus». Diese Ergebnisse entsprechen weitgehend jenen der BFS-Umfrage von 1997.
8. Die These, dass die Gemeindepräsidien weitgehend in Männerhand sind, wurde durch die Umfrage ebenfalls verifiziert: Der Frauenanteil bei den Gemeindepräsidien beträgt 11%. Die Präsidentinnen verteilen sich relativ regelmässig auf die grossen Parteien FDP, CVP und SP und auch in sprachregionaler Hinsicht kann keine «Polarisierung» festgestellt werden. Alle Gemeindepräsidentinnen stehen übrigens Gemeinden mit weniger als 50'000 Einwohnerinnen und Einwohnern vor.

observées dans les exécutifs de 9 membres (26%) et de 3 membres (25%), les plus faibles dans les exécutifs comptant 5 membres (21%) et 11 membres (22%).

6. La thèse selon laquelle le taux d'occupation relatif au mandat a tendance à être plus bas chez les femmes que chez les hommes est conforme à la réalité. Dans les postes requérant un taux d'occupation inférieur à 30%, la représentation féminine atteint 27%, soit 3 points de plus que la moyenne. En revanche, dans les postes où le taux d'occupation est plus élevé (70–100%), elle se situe à 17%, soit à 7 points au-dessous de la moyenne. Ce résultat corrobore celui établi dans l'étude de l'OFS de 1997.
7. La thèse selon laquelle les élues reçoivent le plus souvent des dicastères correspondant à l'image traditionnelle de la femme se confirme également. Les femmes élues sont surreprésentées dans les dicastères suivants: «affaires sociales», «écoles», «santé publique» et «jeunesse, loisirs, sports», mais sous-représentées dans les dicastères ci-après: «transports, circulation», «présidence, administration générale, planification», «finances» et «économie, tourisme». Ce résultat corrobore largement celui établi dans l'enquête OFS de 1997.
8. La thèse selon laquelle la présidence des communes revient le plus souvent au sexe masculin a été confirmée par cette enquête: parmi les présidents de commune, on trouve 11% de femmes. La répartition des présidentes de commune selon les grands partis (PRD, PDC, PS) et selon les régions linguistiques est assez égale. Par ailleurs, les présidentes de commune en poste administrent toutes des communes comptant moins de 50'000 habitants.

Anhang 1 / Annexe 1

A Methodische Anmerkungen

A1 Erhebung

Die vorliegende Studie über die Frauen in den Gemeindeexekutiven basiert auf einer *schriftlichen Befragung aller 118 Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern* (eine Kopie des Fragebogens findet sich weiter unten in Anhang 2). Die Angaben zu Basel sind gleichzeitig auch die Angaben zur Kantonsregierung von Basel-Stadt, und die Angaben zu Küssnacht und Einsiedeln gleichzeitig auch die Angaben zu den Bezirken Küssnacht und Einsiedeln.

Im Vergleich zur letzten Studie des BFS betreffend die Frauen in den Gemeindeexekutiven von 1997 hat sich die Zahl der Gemeinden um folgende drei vergrößert: Oftringen (AG), Richterswil (ZH) und Versoix (GE). Bei zwei Gemeinden ergab sich im Vergleich zu 1997 ein Grössenklassenwechsel: Biel wechselte von der Grössenklasse «50'000–99'999 Einwohnern» in die Grössenklasse «20'000–49'999» und Meyrin von der Grössenklasse «20'000–49'999» in die Grössenklasse «10'000–19'999 Einwohnern».

Im Fragebogen wurden dieselben Fragen wie 1997 gestellt, was einen optimalen Vergleich ermöglichen sollte. Neu aufgenommen wurde die Frage nach dem Gemeindepräsidium.

A2 Ermitteln der Mandate in den Gemeindeexekutiven

Gut $\frac{2}{3}$ der Wahlen in die Exekutiven der befragten Gemeinden finden nach dem Majorzsystem statt, $\frac{1}{3}$ nach dem Proporzsystem (→Wahlsystem). Während bei Majorzwahlen der aktuelle Stand der geschlechtsspezifischen Zusammensetzung einer Exekutive identisch ist mit dem Wahlergebnis, können sich in Exekutiven, die nach dem Proporz gewählt werden, im Verlaufe einer Legislaturperiode bezüglich der geschlechterspezifischen Zusammensetzung Veränderungen ergeben: Tritt eine

A Remarques méthodologiques

A1 Enquête

La présente publication concernant la représentation des femmes dans les exécutifs communaux est le résultat d'une *enquête réalisée auprès des 118 communes qui comptent plus de 10'000 habitants* (une copie du questionnaire figure dans l'annexe 2). Les indications relatives à Bâle concernent également le gouvernement cantonal de Bâle-Ville, celles ayant trait à Küssnacht et à Einsiedeln valent aussi pour les districts de Küssnacht et d'Einsiedeln. Par rapport à 1997, les communes d'Oftringen (AG), de Richterswil (ZH) et de Versoix (GE) sont venues grossir les rangs des communes considérées dans l'enquête; en outre, deux communes ont changé de catégories: Bienne est passé de la catégorie «50'000–99'999 habitants» à celle de «20'000–49'999», Meyrin de la catégorie «20'000–49'999» à celle de «10'000–19'999».

Le questionnaire comportait les mêmes questions que celui de 1997, ce qui assure une comparaison optimale des résultats. Il comptait une question nouvelle concernant la présidence de la commune.

A2 Mode de répartition des mandats dans les exécutifs communaux

Plus de deux tiers des élections à l'exécutif des communes interrogées obéissent au système majoritaire, le tiers restant au système proportionnel (→systèmes électoraux). Avec le scrutin majoritaire, la répartition des membres d'un exécutif selon le sexe coïncide avec le résultat de l'élection, alors qu'avec le système proportionnel, l'exécutif peut subir des changements en cours de législature quant à la composition selon le sexe: si une personne élue se retire, elle est normalement remplacée

Anzahl befragte Gemeinden, 2001, nach Kanton / Nombre de communes interrogées en 2001, par canton

Kanton / Canton	Anzahl Gemeinden Nombre de communes	Kanton / Canton	Anzahl Gemeinden Nombre de communes	Kanton / Canton	Anzahl Gemeinden Nombre de communes
Zürich	24	Basel-Stadt	2	Thurgau	4
Bern	14	Basel-Landschaft	8	Ticino	3
Luzern	6	Schaffhausen	2	Vaud	10
Schwyz	4	Appenzell A.Rh.	1	Valais	5
Zug	3	St. Gallen	7	Neuchâtel	3
Fribourg	2	Graubünden	2	Genève	8
Solothurn	3	Aargau	6	Jura	1
				Total	118

gewählte Person aus der Regierung zurück, wird sie normalerweise von derjenigen Person unter den Nichtgewählten ersetzt, die auf derselben Wahlliste am meisten Stimmen erhalten hat¹⁾. Statistiken mit dem jeweils aktuellen Stand der gewählten Frauen und Männer in Institutionen, die nach dem Proporzsystem bestellt werden, sind so nicht immer identisch mit dem Wahlergebnis. In der vorliegenden Studie analysiert das BFS die Daten betreffend den Stand vom 1. Januar 2001. Dies gilt auch für jene Gemeindepräsidien, welche nicht durch die stimmberechtigte Bevölkerung, sondern – jährlich rotierend – durch das Parlament bestimmt werden (z. B. in Basel, Neuchâtel und Vernier).

A3 Wahlsysteme

Bei den Wahlen in die Regierungen und Parlamente kommt entweder das Majorzwahlsystem oder das Proporzwahlsystem zur Anwendung, welche sich, grosso-modo, wie folgt unterscheiden:

Beim **Majorzwahlsystem** treten die Kandidierenden als Einzelpersonen an; meistens werden sie jedoch von den Parteien nominiert und unterstützt. Gewählt ist grundsätzlich, wer eine Mehrheit der Stimmen erhält. Dabei wird zwischen einem «absoluten Mehr» und einem «relativen Mehr» unterschieden: Das «absolute Mehr» beträgt die Hälfte der gültigen Stimmen +1, während das «relative Mehr» von denjenigen Kandidierenden erreicht wird, die am meisten Stimmen erhalten haben. Im Majorzsystem haben die kleinen Parteien kaum Wahlchancen und von den grossen Parteien erhält die Mehrheit normalerweise alle Sitze zugeteilt. Nach dem Majorzsystem werden die meisten Wahlen in die Kantonsregierungen und in den Ständerat durchgeführt.

Wie es für die schweizerische Politik charakteristisch ist, verzichtet bei Majorzwahlen die stärkste Partei bzw. die stärkere Parteienkoalition im Vorfeld auf ihren Anspruch auf sämtliche Mandate, und gewährt so der schwächeren Parteienkoalition Einsitz in die politische Institution (**«freiwilliger Proporz»**).

Das **Proporzwahlsystem** unterscheidet sich vom Majorzsystem dadurch, dass es die Sitze möglichst proportional zu den erhaltenen Stimmen auf die Wahllisten verteilt. Der Proporzeffekt ist um so genauer, je grösser die Zahl der im Wahlkreis zu vergebenen Sitze ist. Bei Proporzahlen werden die Mandate auf Grund der erhaltenen Stimmen auf die Wahllisten verteilt, erst dann werden die gewählten Personen bestimmt (aufgrund ihrer erhaltenen Stimmenzahl). Nach dem Proporzsystem werden die meisten Parlamentswahlen (Nationalrat und kantonale Parlamente) durchgeführt.

¹⁾ Auch hier gibt es regionale und lokale Eigenheiten. So etwa wählt die Stadt Bern ihre Exekutive zwar nach Proporzsystem, sie kennt jedoch kein «Nachrücken» von Ersatzpersonen, sondern setzt bei einem vorzeitigen Rücktritt Ergänzungswahlen an.

par la première des viennent-ensuite de la même liste¹⁾. Ainsi, les statistiques portant sur l'état actuel des élus dans des organes politiques où les sièges sont attribués selon le système proportionnel ne correspondent pas toujours parfaitement au résultat électoral. Dans la présente enquête, l'OFS analyse les données en leur état au 1^{er} janvier 2001. Il en va de même pour certaines présidences de commune, où le président de commune n'est pas élu par le peuple, mais est nommé par le parlement en procédant à une rotation annuelle parmi les membres de l'exécutif communal (par exemple à Bâle, à Neuchâtel et à Vernier).

A3 Systèmes électoraux

Les élections gouvernementales et parlementaires se font soit au scrutin majoritaire, soit au scrutin proportionnel.

Dans le **système majoritaire**, les candidats se présentent à titre individuel, mais ils sont le plus souvent nommés et soutenus par les partis. Sont élus les candidats qui obtiennent le plus de voix. On distingue entre «majorité absolue» et «majorité relative»: pour avoir la majorité absolue, il faut obtenir la moitié des voix (ou bulletins) valables plus une; pour atteindre la majorité relative, il suffit de recueillir le plus grand nombre de voix. Dans ce système, les petits partis n'ont que peu de chances d'obtenir des sièges, tous ces derniers étant généralement attribués aux grands partis. La plupart des élections aux gouvernements cantonaux et au Conseil des Etats se déroulent selon le scrutin majoritaire.

Élément caractéristique de la politique suisse: lors des élections au scrutin majoritaire, la coalition de partis la plus forte renonce généralement à briguer tous les mandats d'un organe politique pour en laisser une partie à la coalition des autres partis (**«proportionnelle volontaire»**).

Dans le **système proportionnel**, les sièges sont répartis entre les différentes listes proportionnellement au nombre de voix obtenues. Dans une circonscription électorale donnée, la proportionnalité sera d'autant plus précise que le nombre de sièges à pourvoir est élevé. Dans ce système, on commence par répartir les sièges entre les différentes listes (d'après le nombre de voix obtenues par chacune d'elles), puis on attribue ces sièges aux candidats arrivés en tête de chaque liste. La plupart des élections parlementaires (Conseil national et parlements cantonaux) obéissent au système proportionnel.

¹⁾ Dans ce cas également, il existe des particularités régionales et locales. Ainsi, par exemple, la Ville de Berne, qui recourt au scrutin proportionnel, procède à des élections complémentaires en cas de retrait anticipé d'un élu; dans cette ville, un élu qui se retire n'est donc pas remplacé par le premier des viennent-ensuite de la même liste.

B Bibliographie zum Thema «Frauen bei den Wahlen» (Schweiz)

B1 Publikationen des Bundesamtes für Statistik

Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1999. Entwicklung seit 1971. Neuchâtel 2000.

Die Frauen in den Exekutiven der Schweizer Gemeinden 1997. Bern 1997

Auf dem Weg zur Gleichstellung? Aktualisierung der zentralen Indikatoren 1997. Bern 1997.

Auf dem Weg zur Gleichstellung? Frauen und Männer in der Schweiz. Zweiter statistischer Bericht. Bern 1996.

Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1995. Entwicklung seit 1971. Bern 1995.

Der lange Weg ins Parlament. Die Frauen bei den Nationalratswahlen von 1971 bis 1991. Im Anhang: 1) Frauen in den kantonalen Parlamenten (1961–1994), 2) Studie von Thanh-Huyen Ballmer-Cao/John Bendix über Determinanten der Frauenvertretung in den schweizerischen Legislativen, Bern 1994.

B2 Weitere Analysen

Bühler, Elisabeth, *Frauen- und Gleichstellungsatlas Schweiz*, Zürich 2001, S. 119–136.

Commissione consultativa e Consulente per la condizione femminile del Cantone Ticino, *Presenza femminile nella autorità politiche cantonali e comunali. Analisi e raccomandazioni*, Bellinzona 1998.

Fuchs, Gesine, *Frauen im Parlament – eine vergleichende Untersuchung über die Partizipation von Politikerinnen im Landrat des Kantons Basel-Landschaft. Mit einer Analyse der Landratswahlen 1995*, Liestal 1996.

GfS-Forschungsinstitut, *Wahlchancen von Frauen und Männern im Kanton Schwyz. Schlussbericht zur Studie «Wahlverhalten der Schwyzer Wählenden bei den Kantonsratswahlen vom 12. März 2000»*, im Auftrag der Gleichstellungskommission des Kantons Schwyz, Bern 2000.

Hardmeier, Sibylle/Nyffeler, Bettina/Burri, Regula/Sommer, Barbara, *Am Anfang die Anfrage. Karriereverläufe und Aufstiegsmuster von Berner Grossrätinnen und Grossräten*, Kantonale Fachstelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern (Hg.), Bern 2000.

Kurmann, Luzia, «Frauen in den Schweizer Gemeinde-Exekutiven (1988)», in Eidgenössische Kommission für Frauenfragen (Hg.), *Frauenfragen/Questions au féminin/Problemi al Femminile*, 1991, Nr. 1, S. 61–69.

B Bibliographie sur le thème «Femmes et élections»

B1 Publications de l'Office fédéral de la statistique

Les femmes et les élections au Conseil national de 1999. Evolution depuis 1971. Neuchâtel 2000.

La représentation des femmes dans les exécutifs communaux en 1997. Berne 1997.

Vers l'égalité? Actualisation des principaux indicateurs 1997. Berne 1997.

Vers l'égalité? La situation des femmes et des hommes en Suisse. Deuxième rapport statistique. Berne 1996.

Les femmes et les élections au Conseil national de 1995. Evolution depuis 1971. Berne 1995.

La difficile conquête du mandat de députée. Les femmes et les élections au Conseil national. Avec, en complément: 1) Les femmes dans les parlements cantonaux (1961–1994) 2) Etude de quelques déterminants de la représentation des femmes dans les assemblées législatives suisses de Thanh-Huyen Ballmer-Cao/John Bendix. Berne 1994.

B2 Autres analyses

Bühler, Elisabeth, *Frauen- und Gleichstellungsatlas Schweiz*, Zurich 2001, p 119–136.

Commissione consultativa e Consulente per la condizione femminile del Cantone Ticino, *Presenza femminile nella autorità politiche cantonali e comunali. Analisi e raccomandazioni*, Bellinzona 1998.

Fuchs, Gesine, *Frauen im Parlament – eine vergleichende Untersuchung über die Partizipation von Politikerinnen im Landrat des Kantons Basel-Landschaft. Mit einer Analyse der Landratswahlen 1995*, Liestal 1996.

GfS-Forschungsinstitut, *Wahlchancen von Frauen und Männern im Kanton Schwyz. Schlussbericht zur Studie «Wahlverhalten der Schwyzer Wählenden bei den Kantonsratswahlen vom 12. März 2000»*, im Auftrag der Gleichstellungskommission des Kantons Schwyz, Berne 2000.

Hardmeier, Sibylle/Nyffeler, Bettina/Burri, Regula/Sommer, Barbara, *Am Anfang die Anfrage. Karriereverläufe und Aufstiegsmuster von Berner Grossrätinnen und Grossräten*, Kantonale Fachstelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern (éd.), Berne 2000.

Kurmann, Luzia, «Frauen in den Schweizer Gemeinde-Exekutiven (1988)», en Commission fédérale pour les questions féminines (éd.), *Frauenfragen/Questions au féminin/Problemi al Femminile*, 1991, n° 1, p. 61–69.

Mazzoleni, Oscar/Schriber, Martina, *Diventare parlamentari. Le elezioni del Gran Consiglio ticinese nella seconda metà degli anni '90*, Ufficio di statistica, Bellinzona 2000.

Meuli, Urs/Ladner, Andreas, *Frauen in der Lokalpolitik. Die Vertretung der Frauen in den kommunalen Gremien*, Soziologisches Institut der Universität Zürich, Zürich 1995.

Meuli, Urs/Ladner, Andreas, *Frauen in den Gemeinde-exekutiven 1988 bis 1998*, kleine Zürcher Gemeinde-studien, Soziologisches Institut der Universität Zürich, Zürich 2000.

Schweizerischer Städteverband, *Statistik der Schweizer Städte.... Statistisches Jahrbuch des Schweiz. Städteverbandes*, Zürich und Bern (jährlich, seit 1977).

Seitz, Werner, «Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1971–1991 aus statistischer Sicht», in Schweizerische Vereinigung für Politische Wissenschaft (Hg.), *Schweizerisches Jahrbuch für Politische Wissenschaft, Band 34: Frauen und Politik*, Bern 1994, S. 225–249.

Seitz, Werner, «Wo hat Madame Platz genommen? Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1991», in Eidgenössische Kommission für Frauenfragen (Hg.), *Frauenfragen/Questions au féminin/Problemi al Femminile*, 1992, Nr. 3, S. 5–12.

Seitz, Werner, «Viele waren gerufen – nur wenige wurden gewählt. Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1995», in Eidgenössische Kommission für Frauenfragen (Hg.), *Frauenfragen / Questions au féminin/Problemi al Femminile*, 1996, Nr. 1, S. 17–28.

Seitz, Werner, «Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1999: Die Schritte in Richtung Gleichstellung werden kleiner (mit einem Exkurs zu den Frauen bei den Ständeratswahlen 1998/1999 und bei den Wahlen in die kantonalen Regierungen und Parlamente; Stand: Ende 1999)», in Eidg. Kommission für Frauenfragen (Hg.), *Frauenfragen/Questions au féminin/Problemi al Femminile*, 2000, Nr. 1, S. 13–22.

Stabstelle für Gleichstellungsfragen des Kantons Graubünden, *Frauen in den Gemeinden Graubündens 2000*, Chur 2000.

Stämpfli, Regula, *Von der Qual der Wahl zur Erfolgswahl. Literaturstudie und Massnahmenkatalog*, Liestal 1994.

Mazzoleni, Oscar/Schriber, Martina, *Diventare parlamentari. Le elezioni del Gran Consiglio ticinese nella seconda metà degli anni '90*, Ufficio di statistica, Bellinzona 2000.

Meuli, Urs/Ladner, Andreas, *Frauen in der Lokalpolitik. Die Vertretung der Frauen in den kommunalen Gremien*, Soziologisches Institut der Universität Zürich, Zurich 1995.

Meuli, Urs/Ladner, Andreas, *Frauen in den Gemeinde-exekutiven 1988 bis 1998*, kleine Zürcher Gemeinde-studien, Soziologisches Institut der Universität Zürich, Zurich 2000.

Schweizerischer Städteverband, *Statistik der Schweizer Städte.... Statistisches Jahrbuch des Schweiz. Städteverbandes*, Zurich et Berne (paraît annuellement, depuis 1977).

Seitz, Werner, «Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1971–1991 aus statistischer Sicht», en Association suisse de science politique, *Annuaire suisse de science politique, Volume 34: Femmes et politiques*, Berne 1994, p. 225–249.

Seitz, Werner, «Wo hat Madame Platz genommen? Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1991», en Commission fédérale pour les questions féminines (éd.), *Frauenfragen/Questions au féminin/Problemi al Femminile*, 1992, n° 3, p. 5–12.

Seitz, Werner, «Beaucoup d'appelées, peu d'élues. Les femmes et les élections au Conseil national de 1995», en Commission fédérale pour les questions féminines (éd.), *Frauenfragen/Questions au féminin/Problemi al Femminile*, 1996, n° 1, p. 29–40.

Seitz, Werner, «Les femmes et les élections au Conseil national de 1999: Vers l'égalité, à petits pas». Avec un supplément consacré aux femmes dans le cadre des élections au Conseil des Etats 1998/1999 et des élections cantonales (état: fin 1999), en Commission fédérale pour les questions féminines (éd.), *Questions au féminin/Problemi al Femminile / Frauenfragen*, 2000, n° 1, p. 23–32.

Stabstelle für Gleichstellungsfragen des Kantons Graubünden, *Frauen in den Gemeinden Graubündens 2000*, Coire 2000.

Stämpfli, Regula, *Von der Qual der Wahl zur Erfolgswahl. Literaturstudie und Massnahmenkatalog*, Liestal 1994.

Tabellen / Tableaux

**T1 Die Exekutiven der 118 Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern:
Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien (Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)**

Gemeinde	Einwohner Habitants *	FDP / PRD			CVP / PDC			SP / PS			SVP / UDC			LP / PL			EVP / PEV		
		F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total
<i>Über 100'000 Einwohner</i>																			
Basel	166 678		1	1		1	1	2	1	3					1	1			
Bern	122 686		1	1		1	1	1	2	3	1		1						
Genève	173 519								1	1					1	1			
Lausanne	114 518	1	2	3				1	1	2									
Zürich	336 822	1	1	2				1	3	4									
<i>50'000 – 99'999 Einwohner</i>																			
Luzern	57 029		1	1		1	1	1		1									
St.Gallen	69 769	1	1	2		1	1	1	1	2									
Winterthur	88 013		2	2		1	1	1	2	3		1	1						
<i>20'000 – 49'999 Einwohner</i>																			
Biel (BE)	48 820	1	2	3				1	3	4									
Chur	31 185					1	1		1	1		1	1						
Dietikon	20 655		1	1	1	1	2	1		1		2	2				1	1	
Dübendorf	21 757		1	1	1		1					1	1				1	1	
Emmen	26 632		2	2		2	2					1	1						
Frauenfeld	21 393		2	2	1		1		1	1							1	1	
Fribourg	31 860				1	3	4	1	1	2									
Köniz	37 299		1	1				2	1	3		2	2				1	1	
Kriens	24 212		2	2		2	2	1		1									
La Chaux-de-Fonds	36 931	1		1					2	2					1	1			
Lancy	25 343		1	1		1	1		1	1									
Lugano	25 949		2	2		1	1		1	1									
Montreux	21 596		1	1					3	3					2	2			
Neuchâtel	31 553		1	1				1	1	2					1	1			
Riehen	20 579		1	1					2	2				1	1	2		2	2
Schaffhausen	33 461		2	2				1		1		1	1						
Sion	27 018		3	3	1	7	8	1	1	2					1	1			
Thun	39 956		2	2				1	2	3	1	1	2						
Uster	27 796	1	2	3				1		1	1	1	2				1	1	
Vernier	28 607					1	1	1		1									
Yverdon-les-Bains	23 104		1	1				1	3	4									
Zug	22 463		2	2	1	1	2		1	1									
<i>10'000 – 19'999 Einwohner</i>																			
Aarau	15 299		3	3		1	1	1	1	2		1	1						
Adliswil	15 379		2	2		1	1	1	1	2		2	2				1	1	
Allschwil	18 386	1	1	2		2	2	2		2									
Altstätten	10 264	1	1	2	1	4	5					1	1						
Amriswil	11 170	1	1	2	1	1	2	1		1		3	3						
Arbon	13 127		2	2		2	2	1	2	3									
Baar	18 751		1	1		3	3	1	1	2		1	1						
Baden	16 026	1	1	2		2	2	1	1	2							1	1	
Bellinzona	16 718		3	3		2	2		2	2									
Binningen	14 031	1	3	4				1	2	3									
Erläuterung und Anmerkungen / Explication et remarques: Der Buchstabe «F» bedeutet Frauen, der Buchstabe «M» Männer. / La lettre «F» signifie «femmes», la lettre «H» «hommes».																			
* Gemäss ESPOP, Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes, Stand: 31.12.99 / Selon l'ESPOP, Statistique de l'état annuel de la population, état au 31.12.99																			

**T1 Les exécutifs des 118 communes de plus de 10'000 habitants:
élus selon le sexe et le parti (état au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997)**

PdA / PST ¹			Grüne / Verts ²			Übrige/Autres ³			Total 2001				Total 1997				Commune
F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F in / en %	F	M/H	Total	F in / en %	
																	<i>Plus de 100'000 habitants</i>
			1		1		1	1	2	5	7	28,6	2	5	7	28,6	Basel
	2	2		1	1				3	4	7	42,9	3	4	7	42,9	Bern
	1	1		1	1				0	5	5	0,0	1	4	5	20,0	Genève
			1		1	1	1	2	2	5	7	28,6	2	5	7	28,6	Lausanne
									4	5	9	44,4	3	6	9	33,3	Zürich
																	<i>50'000 – 99'999 habitants</i>
				1	1		1	1	1	4	5	20,0	1	4	5	20,0	Luzern
									2	3	5	40,0	1	4	5	20,0	St.Gallen
									1	6	7	14,3	1	6	7	14,3	Winterthur
																	<i>20'000 – 49'999 habitants</i>
			1		1		1	1	3	6	9	33,3	2	7	9	22,2	Biel (BE)
									0	3	3	0,0	0	3	3	0,0	Chur
									2	5	7	28,6	1	6	7	14,3	Dietikon
				1	1	1	3	4	2	7	9	22,2	2	7	9	22,2	Dübendorf
									0	5	5	0,0	0	5	5	0,0	Emmen
				1	1	1	1	2	1	4	5	20,0	1	4	5	20,0	Frauenfeld
									3	6	9	33,3	3	6	9	33,3	Fribourg
									2	5	7	28,6	1	6	7	14,3	Köniz
1		1							1	4	5	20,0	1	4	5	20,0	Kriens
									2	3	5	40,0	1	4	5	20,0	La Chaux-de-Fonds
							1	1	0	3	3	0,0	0	3	3	0,0	Lancy
									0	5	5	0,0	1	4	5	20,0	Lugano
	1	1		1	1				0	7	7	0,0	0	7	7	0,0	Montreux
									1	4	5	20,0	2	3	5	40,0	Neuchâtel
									1	6	7	14,3	1	6	7	14,3	Riehen
				1	1				1	4	5	20,0	0	5	5	0,0	Schaffhausen
				1	1				2	13	15	13,3	3	12	15	20,0	Sion
									2	5	7	28,6	1	6	7	14,3	Thun
									3	4	7	42,9	3	4	7	42,9	Uster
1		1							2	1	3	66,7	1	2	3	33,3	Vernier
				1	1		1	1	1	6	7	14,3	2	5	7	28,6	Yverdon-les-Bains
									1	4	5	20,0	0	5	5	0,0	Zug
																	<i>10'000 – 19'999 habitants</i>
									1	6	7	14,3	1	6	7	14,3	Aarau
							1	1	1	8	9	11,1	1	8	9	11,1	Adliswil
							1	1	3	4	7	42,9	1	6	7	14,3	Allschwil
				1	1				2	7	9	22,2	1	8	9	11,1	Altstätten
			1		1				4	5	9	44,4	2	7	9	22,2	Amriswil
									1	6	7	14,3	4	7	11	36,4	Arbon
									1	6	7	14,3	0	7	7	0,0	Baar
									2	5	7	28,6	2	5	7	28,6	Baden
									0	7	7	0,0	0	7	7	0,0	Bellinzona
									2	5	7	28,6	3	4	7	42,9	Binningen

¹ PdA / PST: Neuchâtel: SolidaritéS; Genève: Alliance de gauche (1 mandat); Vernier: Alliance de gauche

² Grüne / Verts: GP / PE; Bern: FGA; Yverdon: AVF

³ Übrige/Autres: CSP/PCS: Zürich (1 Mandat/1 Mann), Fribourg (1 mandat/1 femme); FP/PSL: Biel; Lega: Lugano
Andere (Splittergruppen) / Autres (groupes épars): Basel, Zürich, Luzern, Dübendorf, Fribourg, Yverdon, Adliswil, Allschwil

**T1 Die Exekutiven der 118 Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern:
Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien (Stand 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)**

Gemeinde	Einwohner Habitants *	FDP / PRD			CVP / PDC			SP / PS			SVP / UDC			LP / PL			EVP / PEV		
		F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total
10'000 – 19'999 Einwohner																			
Birsfelden	10 654	1		1		1	1		3	3		2	2						
Brig-Glis	11 726		2	2	2	5	7	1	1	2									
Buchs (SG)	10 202		4	4		2	2		3	3									
Bülach	13 777		3	3					1	1	2		2				1		1
Bulle	10 861	1	3	4		2	2		2	2									
Burgdorf	14 498		1	1				2	1	3	1	1	2						
Carouge (GE)	16 586		1	1		1	1		1	1									
Cham	12 926	1		1	1	2	3		1	1									
Davos	11 219		2	2		1	1					1	1						
Delémont	11 396	1		1	1		1		4	4									
Ebikon	11 067		1	1	1	2	3	1		1									
Einsiedeln	12 347		3	3	1	4	5	1		1	1	2	3						
Freienbach	12 923		2	2	2	1	3		1	1		1	1						
Gossau (SG)	16 624	1	1	2		2	2					1	1						
Grenchen	16 050	1	10	11	2	2	4	1	11	12		2	2						
Herisau	15 786	2	2	4		2	2		1	1									
Horgen	16 865	1	2	3		1	1	1	2	3		2	2						
Horw	12 158	1	1	2	1	2	3												
Illnau-Effretikon	14 378		3	3		1	1	1	1	2	1	1	2						
Ittigen	10 969								1	1		1	1						
Jona	16 390	1	2	3	1	2	3	1		1									
Kloten	16 276		2	2	1		1		3	3		3	3						
Kreuzlingen	17 648		1	1		2	2		1	1									
Küssnacht (ZH)	12 177	2	3	5		1	1					2	2						
Küssnacht am Rigi	10 834	1	2	3		3	3												
La Tour-de-Peilz	10 037		2	2				1		1				1	1	2			
Langenthal	14 337		2	2				1	2	3		2	2						
Le Locle	10 413							1		1				1	1	2			
Liestal	12 561	1	2	3					2	2									
Littau	15 587	1	1	2		3	3												
Locarno	14 380	1	2	3	1	1	2		1	1									
Lyss	10 561		3	3				1	1	2		1	1						
Martigny	13 956	2	4	6	1	1	2		1	1									
Meilen	11 274	1	3	4		1	1	1		1		3	3						
Meyrin	18 758	1		1		1	1		1	1									
Monthey	13 986		5	5	1	3	4	1	2	3									
Morges	13 856		2	2				1	3	4					1	1			
Münchenstein	11 538		2	2		1	1	1	2	3	1		1						
Münsingen	10 371		1	1				2		2		2	2				1		1
Muri bei Bern	12 616	1	3	4					1	1	1	1	2						
Muttenz	16 740	1	1	2		1	1	1	2	3									
Neuhausen am Rh.	10 197		2	2		1	1		1	1		1	1						
Nyon	15 813		2	2					2	2					2	2			
Ofringen ³	10 126		1	1				1	1	2		1	1				1		1
Olten	16 564	1	2	3	1	1	2	1	1	2									

Erläuterung und Anmerkungen / Explication et remarques:

Der Buchstabe «F» bedeutet Frauen, der Buchstabe «M» Männer. / La lettre «F» signifie «femmes», la lettre «H» «hommes».

* Gemäss ESPOP, Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes, Stand: 31.12.99 / Selon l'ESPOP, Statistique de l'état annuel de la population, état au 31.12.99

³ Ofringen hatte 1997 weniger als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohner.

**T1 Les exécutifs des 118 communes de plus de 10'000 habitants:
élus selon le sexe et le parti (état au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997)**

PdA / PST			Grüne / Verts ¹			Übrige/Autres ²			Total 2001				Total 1997				Commune
F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F in / en %	F	M/H	Total	F in / en %	
									1	6	7	14,3	2	5	7	28,6	10'000 – 19'999 habitants Birsfelden Brig-Glis Buchs (SG) Bülach Bulle
									3	8	11	27,3	3	8	11	27,3	
									0	9	9	0,0	0	9	9	0,0	
							2	2	2	7	9	22,2	3	6	9	33,3	
						1		1	1	8	9	11,1	1	8	9	11,1	
				1	1				3	4	7	42,9	2	5	7	28,6	Burgdorf Carouge (GE) Cham Davos Delémont
									0	3	3	0,0	0	3	3	0,0	
						1		1	2	3	5	40,0	2	3	5	40,0	
							1	1	1	4	5	20,0	1	4	5	20,0	
									2	5	7	28,6	1	6	7	14,3	
									2	3	5	40,0	2	3	5	40,0	Ebikon Einsiedeln Freienbach Gossau (SG) Grenchen
									3	9	12	25,0	2	13	15	13,3	
							2	2	2	7	9	22,2	2	7	9	22,2	
						1	1	2	2	5	7	28,6	3	8	11	27,3	
				1	1				4	26	30	13,3	4	26	30	13,3	
									2	5	7	28,6	1	6	7	14,3	Herisau Horgen Horw Illnau-Effretikon Ittigen
									2	7	9	22,2	2	7	9	22,2	
									2	3	5	40,0	1	4	5	20,0	
				1	1				2	7	9	22,2	1	8	9	11,1	
				1	1	1	3	4	1	6	7	14,3	2	5	7	28,6	
									3	4	7	42,9	3	4	7	42,9	Jona Kloten Kreuzlingen Küssnacht (ZH) Küssnacht am Rigi
							1	1	1	8	9	11,1	2	7	9	22,2	
									0	5	5	0,0	0	7	7	0,0	
						1		1	3	6	9	33,3	3	6	9	33,3	
						1		1	2	5	7	28,6	2	7	9	22,2	
	2	2							2	3	5	40,0	2	3	5	40,0	La Tour-de-Peilz Langenthal Le Locle Liestal Littau
									1	6	7	14,3	1	6	7	14,3	
									2	3	5	40,0	1	4	5	20,0	
				1	1	1		1	2	5	7	28,6	2	5	7	28,6	
									1	4	5	20,0	0	5	5	0,0	
						1		1	3	4	7	42,9	1	6	7	14,3	Locarno Lyss Martigny Meilen Meyrin
						1		1	2	5	7	28,6	3	6	9	33,3	
									3	6	9	33,3	1	8	9	11,1	
									2	7	9	22,2	2	7	9	22,2	
									1	2	3	33,3	1	2	3	33,3	
							3	3	2	13	15	13,3	2	13	15	13,3	Monthey Morges Münchenstein Münsingen Muri bei Bern
									1	6	7	14,3	0	7	7	0,0	
									2	5	7	28,6	1	6	7	14,3	
						1	2	3	3	6	9	33,3	5	4	9	55,6	
						1	1	2	3	6	9	33,3	3	6	9	33,3	
							1	1	2	5	7	28,6	2	5	7	28,6	Muttenz Neuhausen am Rh. Nyon Oftringen ³ Olten
									0	5	5	0,0	1	4	5	20,0	
							1	1	0	7	7	0,0	0	7	7	0,0	
									1	4	5	20,0	—	—	—	—	
									3	4	7	42,9	3	4	7	42,9	

¹ Grüne / Verts: GP / PE

² Übrige/Autres: CSP/PCS: Delémont; Lega: Locarno
Andere (Splittergruppen) / Autres (groupes éparés): Bülach, Bulle, Davos, Freienbach, Gossau, Ittigen, Kreuzlingen, Küssnacht (ZH),
Küssnacht a.R., Liestal, Lyss, Monthey, Münsingen, Muri, Muttenz, Nyon

³ La commune d'Oftringen comptait moins de 10'000 habitants en 1997.

**T1 Die Exekutiven der 118 Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern:
Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien (Stand 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997)**

Gemeinde	Einwohner Habitants *	FDP / PRD			CVP / PDC			SP / PS			SVP / UDC			LP / PL			EVP / PEV		
		F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total
10'000 – 19'999 Einwohner																			
Onex	16 204				1		1		1	1				1		1			
Opfikon	11 557		2	2	1	1	2				1	1	2				1	1	
Ostermundigen	15 224		1	1	1		1	1	2	3	1	2	3				1		1
Pratteln	14 966		3	3				1	1	2		1	1						
Prilly	10 442		3	3					2	2									
Pully	16 018		2	2					1	1					1	1			
Regensdorf	14 117	1	2	3								3	3						
Reinach (BL)	17 974	1	1	2		2	2	1	1	2		1	1						
Renens (VD)	16 761		3	3				1	2	3									
Rheinfelden	10 496	1	1	2		1	1		1	1		1	1						
Richterswil ³	10 142	1	2	3		2	2	1		1		2	2				1		1
Rüti (ZH)	10 810		2	2	1	2	3		1	1		2	2					1	1
Schlieren	12 735	1	1	2					1	1		2	2				1		1
Schwyz	13 777	2	3	5	2	4	6					1	1						
Sierre	14 057	2	1	3	1	3	4	1	1	2									
Solothurn	15 213	1	11	12	1	5	6	4	3	7	1	1	2						
Spiez	11 923		1	1				1	1	2	1	1	2					1	1
Stäfa	11 271	1	2	3				1	1	2		1	1						
Steffisburg	13 919		1	1				1	1	2	1	1	2						
Thalwil	15 809	1	2	3	1		1	1		1		1	1				1		1
Thônex	11 767		2	2											1	1			
Uzwil	11 933		3	3	1	1	2	1	1	2									
Versoix ³	10 502		1	1	1		1							1	1	1			
Vevey	15 494		1	1					2	2						2			
Volketswil	13 588	1	1	2		1	1					3	3						
Wädenswil	19 085		1	1		2	2				1	2	3				1		1
Wallisellen	11 474	1	2	3		1	1					3	3						
Wettingen	17 599	1		1		2	2	1		1								1	1
Wetzikon (ZH)	17 643		2	2		1	1	1	1	2		1	1						
Wil (SG)	16 084		2	2	2	2	4	1		1									
Wohlen (AG)	13 094		1	1	1	1	2					1	1						
Worb	10 970		2	2					2	2		2	2				1		1
Zollikon	11 393	1	1	2								1	1						
Total 2001		51	210	261	39	127	166	70	132	202	16	83	99	5	17	22	2	20	22
Frauen in %			19,5			23,5			34,7			16,2			22,7			9,1	
Total 1997		42	230	272	37	136	173	63	135	198	14	75	89	3	19	22	2	19	21
Frauen in %			15,4			21,4			31,8			15,7			13,6			9,5	

Erläuterung und Anmerkungen / Explication et remarques:

Der Buchstabe «F» bedeutet Frauen, der Buchstabe «M» Männer. / La lettre «F» signifie «femmes», la lettre «H» «hommes».

* Gemäss ESPOP, Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes, Stand: 31.12.99 / Selon l'ESPOP, Statistique de l'état annuel de la population, état au 31.12.99

³ Richterswil und Versoix hatten 1997 weniger als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohner.

**T1 Les exécutifs des 118 communes de plus de 10'000 habitants:
élus selon le sexe et le parti (état au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997)**

PdA / PST			Grüne / Verts ¹			Übrige/Autres ²			Total 2001				Total 1997				Commune
F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F	M/H	Total	F in / en %	F	M/H	Total	F in / en %	
																	10'000 – 19'999 habitants
							2	2	2	1	3	66,7	1	2	3	33,3	Onex
							2	7	9	7	9	22,2	2	7	9	22,2	Opfikon
							4	5	9	5	9	44,4	3	6	9	33,3	Ostermundigen
						1	2	1	7	5	7	28,6	4	3	7	57,1	Pratteln
							0	5	5	5	5	0,0	1	4	5	20,0	Prilly
						1		1	1	4	5	20,0	1	4	5	20,0	Pully
						1		1	1	5	7	28,6	2	5	7	28,6	Regensdorf
										5	7	28,6	2	5	7	28,6	Reinach (BL)
										5	7	28,6	2	5	7	28,6	Renens (VD)
1		1								4	5	20,0	0	5	5	0,0	Rheinfelden
										3	6	33,3	–	–	–	–	Richterswil ³
										1	8	11,1	1	8	9	11,1	Rüti (ZH)
										2	5	28,6	1	8	9	11,1	Schlieren
										4	8	33,3	2	10	12	16,7	Schwyz
										4	5	44,4	2	7	9	22,2	Sierre
			2	1	3					9	21	30,0	12	18	30	40,0	Solothurn
							1	1	2	5	7	28,6	3	6	9	33,3	Spiez
						1	2	3	3	6	9	33,3	3	6	9	33,3	Stäfa
							2	2	2	5	7	28,6	2	5	7	28,6	Steffisburg
							2	2	3	6	9	33,3	2	7	9	22,2	Thalwil
										0	3	0,0	0	3	3	0,0	Thônex
										2	5	28,6	2	5	7	28,6	Uzwil
										1	2	33,3	–	–	–	–	Versoix ³
										1	4	20,0	1	4	5	20,0	Vevey
							1	1	1	6	7	14,3	1	6	7	14,3	Volketswil
							2	2	1	8	9	11,1	2	7	9	22,2	Wädenswil
										1	6	14,3	2	5	7	28,6	Wallisellen
							2	2	2	5	7	28,6	1	6	7	14,3	Wettingen
							1	1	1	6	7	14,3	2	5	7	28,6	Wetzikon (ZH)
										3	4	42,9	1	6	7	14,3	Wil (SG)
							3	3	1	6	7	14,3	2	5	7	28,6	Wohlen (AG)
										0	7	0,0	1	8	9	11,1	Worb
						1	3	4	2	5	7	28,6	3	4	7	42,9	Zollikon
3	6	9	6	16	22	19	52	71	211	663	874						Total 2001
																	Femmes en %
2	5	7	7	9	16	25	57	82					195	685	880		Total 1997
																	Femmes en %

¹ Grüne / Verts: GP / PE

² Übrige / Autres: LdU / AdL: Wädenswil (1 Mandat), Wettingen (1 Mandat)

Andere (Splittergruppen) / Autres (groupes épars): Opfikon, Pratteln, Pully, Regensdorf, Schlieren, Spiez, Stäfa, Steffisburg, Thalwil, Volketswil, Wädenswil (1 Mandat), Wettingen (1 Mandat), Wetzikon, Wohlen, Zollikon

³ Les communes de Richterswil et de Versoix comptaient moins de 10'000 habitants en 1997.

T2 Gewählte Frauen und Männer in den verschiedenen politischen Institutionen, nach Parteien Elus, selon le sexe, le parti et différents organes politiques

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

Gemeindeexekutiven / Exécutifs communaux							
Partei / Parti	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung (Partei= 100%) Pourcentages horizontaux (Parti = 100%)		Vertikale Prozentuierung (Frauen = 100%) Pourcentages verticaux (Femmes = 100%)	
				2001	1997	2001	1997
FDP / PRD	51	210	261	19,5	15,4	24,2	21,5
CVP / PDC	39	127	166	23,5	21,4	18,5	19,0
SP / PS	70	132	202	34,7	31,8	33,2	32,3
SVP / UDC	16	83	99	16,2	15,7	7,6	7,2
LP / PL	5	17	22	22,7	13,6	2,4	1,5
EVP / PEV	2	20	22	9,1	9,5	0,9	1,0
PdA / PST ¹	3	6	9	33,3	28,6	1,4	1,0
Grüne / Verts ²	6	16	22	27,3	43,8	2,8	3,6
Übrige / Autres	19	52	71	26,8	30,5	9,0	12,8
Total	211	663	874	24,1	22,2	100,0	100,0

Kantonale Exekutiven / Exécutifs cantonaux							
Partei / Parti	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung (Partei= 100%) Pourcentages horizontaux (Parti = 100%)		Vertikale Prozentuierung (Frauen = 100%) Pourcentages verticaux (Femmes = 100%)	
				2001	1997	2001	1997
FDP / PRD	13	34	47	27,7	18,4	43,3	37,5
CVP / PDC	3	49	52	5,8	8,8	10,0	20,8
SP / PS	9	17	26	34,6	19,4	30,0	25,0
SVP / UDC	3	14	17	17,6	15,4	10,0	8,3
LP / PL	1	6	7	14,3	14,3	3,3	4,2
Grüne / Verts ²	1	4	5	20,0	33,3	3,3	4,2
Übrige / Autres	0	8	8	0,0	0,0	0,0	0,0
Total	30	132	162	18,5	14,7	100,0	100,0

Anmerkungen / Remarques:

¹ PdA: inkl. SolidaritéS, Alliance de gauche / PST: y compris SolidaritéS, Alliance de gauche

² Grüne: GP und FGA / Verts: PE et AVF

T2 Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien und verschiedenen politischen Institutionen Elus, selon le sexe, le parti et différents organes politiques

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

Kantonale Parlamente / Parlements cantonaux ¹							
Partei / Parti	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung (Partei= 100%) Pourcentages horizontaux (Parti = 100%)		Vertikale Prozentuierung (Frauen = 100%) Pourcentages verticaux (Femmes = 100%)	
				2001	1997	2001	1997
FDP / PRD	130	548	678	19,2	18,0	18,7	19,7
CVP / PDC	126	517	643	19,6	15,7	18,1	16,6
SP / PS	250	338	588	42,5	42,1	36,0	35,8
SVP / UDC	53	401	454	11,7	9,7	7,6	5,1
LP / PL	25	91	116	21,6	23,4	3,6	4,3
EVP / PEV	9	34	43	20,9	21,4	1,3	1,3
PdA / PST ²	19	19	38	50,0	45,5	2,7	2,2
Grüne / Verts ³	61	64	125	48,8	50,7	8,8	10,4
Übrige / Autres	22	111	133	16,5	15,9	3,2	4,5
Total	695	2 123	2 818	24,7	23,2	100,0	100,0

Nationalrat / Conseil national							
Partei / Parti	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung (Partei= 100%) Pourcentages horizontaux (Parti = 100%)		Vertikale Prozentuierung (Frauen = 100%) Pourcentages verticaux (Femmes = 100%)	
				2001	1997	2001	1997
FDP / PRD	8	35	43	18,6	15,9	17,4	16,3
CVP / PDC	8	27	35	22,9	14,7	17,4	11,6
SPS / PSS	20	31	51	39,2	35,2	43,5	44,2
SVP / UDC	3	41	44	6,8	10,0	6,5	7,0
LPS / PLS	1	5	6	16,7	14,3	2,2	2,3
EVP / PEV	0	3	3	0,0	0,0	0,0	0,0
PdA / PST ²	0	3	3	0,0	33,3	0,0	2,3
Grüne / Verts ³	6	3	9	66,7	60,0	13,0	14,0
Übrige / Autres	0	6	6	0,0	6,3	0,0	2,3
Total	46	154	200	23,0	21,5	100,0	100,0

Ständerat / Conseil des Etats							
Partei / Parti	Absolute Zahlen / Nombres absolus			Frauenanteil / Proportion de femmes			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung (Partei= 100%) Pourcentages horizontaux (Parti = 100%)		Vertikale Prozentuierung (Frauen = 100%) Pourcentages verticaux (Femmes = 100%)	
				2001	1997	2001	1997
FDP / PRD	7	10	17	41,2	29,4	77,8	62,5
CVP / PDC	1	14	15	6,7	6,3	11,1	12,5
SP / PS	1	5	6	16,7	20,0	11,1	12,5
SVP / UDC	0	7	7	0,0	0,0	0,0	0,0
Übrige / Autres	0	1	1	0,0	100,0	0,0	12,5
Total	9	37	46	19,6	18,2	100,0	100,0

Anmerkungen / Remarques:

¹ Ohne die beiden Appenzell, wo die Sitze parteipolitisch nicht zuteilbar sind.

Sans tenir compte des demi-cantons d'Appenzell où il n'est pas possible de répartir les sièges selon le groupement des partis politiques.

² PdA: inkl. Solidarités, Alliance de gauche / PST: y compris Solidarités, Alliance de gauche

³ Grüne: GP und FGA / Verts: PE et AVF

T3 Gewählte Frauen und Männer in den Gemeindeexekutiven, in den kantonalen Parlamenten und im Nationalrat, nach Kanton und Sprachregion

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997

Kanton	Frauen in den Exekutiven von Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnern Femmes dans les exécutifs des communes de plus de 10'000 habitants					
	Anzahl Gemeinden	Frauen	Männer	Total	Frauen in % / Femmes en %	
	Nombre de communes	Femmes	Hommes		2001	1997
Zürich	24	47	151	198	23,7	23,6
Bern	14	31	75	106	29,2	28,6
Luzern	6	7	23	30	23,3	16,7
Uri						
Schwyz	4	11	29	40	27,5	17,8
Obwalden						
Nidwalden						
Glarus						
Zug	3	4	13	17	23,5	11,8
Solothurn	3	16	51	67	23,9	28,4
Basel-Stadt	2	3	11	14	21,4	21,4
Basel-Landschaft	8	16	40	56	28,6	30,4
Schaffhausen	2	1	9	10	10,0	10,0
Appenzell A.Rh.	1	2	5	7	28,6	14,3
Appenzell I.Rh.						
St. Gallen	7	14	37	51	27,5	20,0
Graubünden	2	1	7	8	12,5	12,5
Aargau	6	8	30	38	21,1	18,2
Thurgau	4	6	20	26	23,1	21,9
Wallis ¹	1	3	8	11	27,3	27,3
Deutschsprachige Schweiz	87	170	509	679	25,0	23,4
Ticino	3	3	16	19	15,8	10,5
Fribourg	2	4	14	18	22,2	22,2
Vaud	10	10	52	62	16,1	17,7
Valais	4	11	37	48	22,9	16,7
Neuchâtel	3	5	10	15	33,3	26,7
Genève	8	6	20	26	23,1	17,4
Jura	1	2	5	7	28,6	14,3
Französischsprachige Schweiz	28	38	138	176	21,6	18,5
Total	118	211	663	874	24,1	22,2
Anmerkung / Remarque:						
¹ Brig-Glis ist deutschsprachig / La commune de Brig-Glis est germanophone.						

T3 Elus dans les exécutifs communaux, dans les parlements cantonaux et au Conseil national, selon le sexe, le canton et la région linguistique

Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

Frauen in den kantonalen Parlamenten Femmes dans les parlements cantonaux					Frauen im Nationalrat Femmes au Conseil national					Canton
Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen in % / Femmes en %		Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen in % / Femmes en %		
			2001	1997				2001	1997	
47	133	180	26,1	28,9	14	20	34	41,2	41,2	Zürich
59	141	200	29,5	25,5	7	20	27	25,9	18,5	Bern
35	85	120	29,2	30,0	2	8	10	20,0	30,0	Luzern
15	49	64	23,4	15,6	0	1	1	0,0	0,0	Uri
14	86	100	14,0	12,0	1	2	3	33,3	0,0	Schwyz
17	38	55	30,9	20,0	0	1	1	0,0	0,0	Obwalden
15	45	60	25,0	21,7	0	1	1	0,0	0,0	Nidwalden
11	69	80	13,8	7,5	0	1	1	0,0	0,0	Glarus
22	58	80	27,5	26,3	0	3	3	0,0	0,0	Zug
43	101	144	29,9	34,7	1	6	7	14,3	14,3	Solothurn
45	85	130	34,6	30,8	1	5	6	16,7	16,7	Basel-Stadt
29	61	90	32,2	25,6	2	5	7	28,6	28,6	Basel-Landschaft
18	62	80	22,5	17,5	0	2	2	0,0	50,0	Schaffhausen
21	44	65	32,3	26,2	1	1	2	50,0	50,0	Appenzell A.Rh.
9	37	46	19,6	19,6	0	1	1	0,0	0,0	Appenzell I.Rh.
35	145	180	19,4	21,7	4	8	12	33,3	25,0	St. Gallen
17	103	120	14,2	15,0	1	4	5	20,0	40,0	Graubünden
58	142	200	29,0	31,5	3	12	15	20,0	20,0	Aargau
33	97	130	25,4	18,5	0	6	6	0,0	0,0	Thurgau
543	1 581	2 124	25,6	24,1	37	107	144	25,7	25,0	Suisse germanophone
9	81	90	10,0	14,4	1	7	8	12,5	0,0	Ticino
28	102	130	21,5	21,5	2	4	6	33,3	16,7	Fribourg
44	136	180	24,4	20,5	2	15	17	11,8	23,5	Vaud
21	109	130	16,2	10,8	0	7	7	0,0	0,0	Valais
33	82	115	28,7	27,8	1	4	5	20,0	0,0	Neuchâtel
36	64	100	36,0	36,0	3	8	11	27,3	18,2	Genève
11	49	60	18,3	13,3	0	2	2	0,0	0,0	Jura
173	542	715	24,2	21,6	8	40	48	16,7	14,6	Suisse francophone
725	2 204	2 929	24,8	23,2	46	154	200	23,0	21,5	Total

T4 Die Frauen in den Gemeindeexekutiven, nach Sprachregion

Les femmes dans les exécutifs communaux, selon la région linguistique

Stand am 1. Januar 2001 und Vergleich zu 1997 / Etat au 1er janvier 2001 et comparaison avec 1997

Anzahl Frauen in den Gemeindeexekutiven / Nombre de femmes dans l'exécutif communal					
Sprachregion / Région linguistique	Anzahl Gemeinden mit ... / Nombre de communes avec...				
	keiner Frau aucune femme	1 Frau 1 femme	2 Frauen 2 femmes	3 und mehr Frauen 3 femmes et plus	Total Gemeinden Communes au total
Deutschsprachige Schweiz Suisse germanophone	6	25	34	22	87
Französischsprachige Schweiz Suisse francophone	7	8	10	3	28
Italienischsprachige Schweiz Suisse italophone	2			1	3
Total Gemeinden / Total des communes	15	33	44	26	118
Gemeinden in % / Communes en %: 2001	12,7	28,0	37,3	22,0	100,0
Gemeinden in % / Communes en %: 1997	13,9	34,8	31,3	20,0	100,0

Frauenanteil in den Gemeindeexekutiven / Proportion de femmes dans l'exécutif communal						
Sprachregion / Région linguistique	Anzahl Gemeinden mit einem Frauenanteil von ... Nombre de communes avec une proportion de femmes de...					
	0%	0,1 – 9,9%	10 – 19,9%	20 – 29,9%	30% und mehr 30% et plus	Total Gemeinden Communes au total
Deutschsprachige Schweiz Suisse germanophone	6	0	17	41	23	87
Französischsprachige Schweiz Suisse francophone	7	0	5	6	10	28
Italienischsprachige Schweiz Suisse italophone	2	0	0	0	1	3
Total Gemeinden / Total des communes	15	0	22	47	34	118
Gemeinden in % / Communes en %: 2001	12,7	0,0	18,6	39,8	28,8	100,0
Gemeinden in % / Communes en %: 1997	13,9	0,0	23,5	40,0	22,6	100,0

T5 Gemeindeexekutiven: Von Frauen und Männern geleitete Ressorts

Exécutifs communaux: répartition des dicastères selon le sexe

Stand am 1. Januar 2001 / Etat au 1er janvier 2001

Ressorts / Dicastères ¹	Ressorts, geleitet von... Dicastères dirigés par des...			Frauenanteil / Proportion de femmes	
	Frauen Femmes	Männern Hommes	Total	Horizontale Prozentuierung Pourcentages horizontaux (Ressort / Dicastère = 100%)	Vertikale Prozentuierung Pourcentages verticaux (Von Frauen geleitete Ressorts = 100%) (Dicastères dirigés par des femmes = 100%)
Soziales / Affaires sociales	49	78	127	38,6	11,2
Schule / Ecoles	38	67	105	36,2	8,7
Gesundheit / Santé publique	34	60	94	36,2	7,7
Jugend, Freizeit, Sport / Jeunesse, loisirs, sports	58	106	164	35,4	13,2
Kultur / Culture	30	82	112	26,8	6,8
Zivilschutz / Protection civile	27	83	110	24,5	6,2
Wehrdienste, Feuerwehr / Feu	28	90	118	23,7	6,4
Polizei, Sicherheit, öffentliche Ordnung Police, sécurité, ordre public	25	95	120	20,8	5,7
Umwelt / Environnement	23	93	116	19,8	5,2
Industrielle Betriebe, Werke, Ver-/Entsorgung Services industriels, voirie, éditité	35	171	206	17,0	8,0
Bau, Raumplanung Travaux publics, aménagement du territoire	29	159	188	15,4	6,6
Volkswirtschaft, Tourismus / Economie, tourisme	16	96	112	14,3	3,6
Finanzen / Finances	17	103	120	14,2	3,9
Präsidiales, Verwaltung, Planung Présidence, administration générale, planification	17	112	129	13,2	3,9
Verkehr / Transports, circulation	13	94	107	12,1	3,0
					100,0
Anmerkung / Remarque: ¹ Eine gewählte Person hat je nach der Grösse der Exekutive und der Gemeinde die Leitung von einem oder mehreren Ressorts inne. Selon la taille de l'exécutif et de la commune, un municipal peut être responsable d'un ou de plusieurs dicastères.					

T6 Gemeindeexekutiven: Gewählte Frauen und Männer, nach Parteien und verschiedenen Variablen
Stand am 1. Januar 2001

Gewählte Frauen und Männer, nach Sprachregion und Partei																
Sprachregion	FDP / PRD				CVP / PDC				SP / PS				SVP / UDC			
	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %
Deutschsprachige Schweiz	41	162	203	20,2	30	100	130	23,1	58	89	147	39,5	16	83	99	16,2
Französischsprachige Schweiz	9	41	50	18,0	8	23	31	25,8	12	39	51	23,5				
Italienischsprachige Schweiz	1	7	8	12,5	1	4	5	20,0		4	4	0,0				
Total	51	210	261	19,5	39	127	166	23,5	70	132	202	34,7	16	83	99	16,2

Gewählte Frauen und Männer, nach Gemeindegrösse und Partei																
Gemeindegrösse	FDP / PRD				CVP / PDC				SP / PS				SVP / UDC			
	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %
Bis 19'999 Einwohner	45	172	217	20,7	33	102	135	24,4	49	97	146	33,6	13	72	85	15,3
20'000 – 49'999 Einwohner	3	29	32	9,4	6	20	26	23,1	13	24	37	35,1	2	10	12	16,7
50'000 – 100'000 Einwohner	1	4	5	20,0		3	3	0,0	3	3	6	50,0		1	1	0,0
Über 100'000 Einwohner	2	5	7	28,6		2	2	0,0	5	8	13	38,5	1		1	100
Total	51	210	261	19,5	39	127	166	23,5	70	132	202	34,7	16	83	99	16,2

Gewählte Frauen und Männer, nach Wahlmodus und Partei																
Wahlmodus	FDP / PRD				CVP / PDC				SP / PS				SVP / UDC			
	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %
Majorz	32	128	160	20,0	23	75	98	23,5	39	65	104	37,5	8	52	60	13,3
Proporz	18	81	99	18,2	16	52	68	23,5	29	64	93	31,2	8	31	39	20,5
Anderes	1	1	2	50,0					2	3	5	40,0				
Total	51	210	261	19,5	39	127	166	23,5	70	132	202	34,7	16	83	99	16,2

Gewählte Frauen und Männer, nach Grösse der Exekutive und Partei																
Anzahl Mitglieder in der Exekutive	FDP / PRD				CVP / PDC				SP / PS				SVP / UDC			
	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %
3 Mitglieder	1	5	6	16,7	2	5	7	28,6	1	5	6	16,7		1	1	0,0
5 Mitglieder	6	33	39	15,4	5	22	27	18,5	9	18	27	33,3		6	6	0,0
7 Mitglieder	23	81	104	22,1	9	41	50	18,0	36	63	99	36,4	7	37	44	15,9
9 Mitglieder	17	54	71	23,9	13	29	42	31,0	15	28	43	34,9	7	33	40	17,5
11 und mehr Mitglieder	4	37	41	9,8	10	30	40	25,0	9	18	27	33,3	2	6	8	25,0
Total	51	210	261	19,5	39	127	166	23,5	70	132	202	34,7	16	83	99	16,2

Gewählte Frauen und Männer, nach Beschäftigungsgrad und Partei																
Beschäftigungsgrad in %	FDP / PRD				CVP / PDC				SP / PS				SVP / UDC			
	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %
0 – 9,9% (Ehrenamt)	17	61	78	21,8	13	29	42	31,0	17	33	50	34,0	4	23	27	14,8
10 – 29,9%	13	48	61	21,3	7	25	32	21,9	20	33	53	37,7	6	26	32	18,8
30 – 49,9%	14	43	57	24,6	13	33	46	28,3	12	22	34	35,3	3	19	22	13,6
50 – 69,9%	3	23	26	11,5	4	11	15	26,7	10	14	24	41,7	1	5	6	16,7
70 – 89,9%		4	4	0,0	1	6	7	14,3	1	3	4	25,0		2	2	0,0
90 – 100% (Vollamt)	4	31	35	11,4	1	23	24	4,2	10	27	37	27,0	2	8	10	20,0
Total	51	210	261	19,5	39	127	166	23,5	70	132	202	34,7	16	83	99	16,2

Erläuterung und Anmerkungen:																
Der Buchstabe «F» bedeutet Frauen, der Buchstabe «M» Männer; «F %» bedeutet «Frauen in Prozent».																
¹ Grüne: FGA und GP; vgl. die Fussnote in Tabelle T1.																
² Übrige: LdU, PdA, CSP, SD, FP, Lega, andere (Splittergruppen); vgl. die Fussnote in Tabelle T1.																

T6 Exécutifs communaux: élus, selon le sexe, le parti et différentes variables
Etat au 1er janvier 2001

Elus, selon le sexe, la région linguistique et le parti																				
LP / PL				EVP / PEV				Grüne / Verts ¹				Übrige/Autres ²				Total				Région linguistique
F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	
1	2	3	33,3	2	20	22	9,1	6	10	16	37,5	16	43	59	27,1	170	509	679	25,0	Suisse alémanique
4	15	19	21,1						6	6	0,0	5	14	19	26,3	38	138	176	21,6	Suisse romande
												1	1	2	50,0	3	16	19	15,8	Suisse italienne
5	17	22	22,7	2	20	22	9,1	6	16	22	27,3	22	58	80	27,5	211	663	874	24,1	Total

Elus, selon le sexe, la taille de la commune et le parti																				
LP / PL				EVP / PEV				Grüne / Verts ¹				Übrige/Autres ²				Total				Taille de la commune
F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	
4	9	13	30,8	2	13	15	13,3	3	7	10	30,0	17	44	61	27,9	166	516	682	24,3	
1	6	7	14,3		7	7	0,0	1	6	7	14,3	4	8	12	33,3	30	110	140	21,4	
									1	1	0,0		1	1	0,0	4	13	17	23,5	
	2	2	0,0					2	2	4	50,0	1	5	6	16,7	11	24	35	31,4	
5	17	22	22,7	2	20	22	9,1	6	16	22	27,3	22	58	80	27,5	211	663	874	24,1	
																				Moins de 19'999 hab.
																				20'000 – 49'999 hab.
																				50'000 – 100'000 hab.
																				Plus de 100'000 hab.
																				Total

Elus, selon le sexe, le mode d'élection et le parti																				
LP / PL				EVP / PEV				Grüne / Verts ¹				Übrige/Autres ²				Total				Mode d'élection
F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	
4	12	16	25,0	1	14	15	6,7	1	11	12	8,3	15	37	52	28,8	123	394	517	23,8	
	2	2	0,0	1	6	7	14,3	5	5	10	50,0	6	18	24	25,0	83	259	342	24,3	
1	3	4	25,0									1	3	4	25,0	5	10	15	33,3	
5	17	22	22,7	2	20	22	9,1	6	16	22	27,3	22	58	80	27,5	211	663	874	24,1	
																			Majoritaire	
																			Proportionnel	
																			Autres	
																			Total	

Elus, selon le sexe, l'effectif de l'exécutif et le parti																				
LP / PL				EVP / PEV				Grüne / Verts ¹				Übrige/Autres ²				Total				Effectif de l'exécutif
F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	
1	2	3	33,3									1		1	100,0	6	18	24	25,0	
3	7	10	30,0		2	2	0,0		3	3	0,0	3	8	11	27,3	26	99	125	20,8	3 membres
1	7	8	12,5		10	10	0,0	1	6	7	14,3	11	24	35	31,4	88	269	357	24,6	5 membres
				2	8	10	20,0	3	4	7	42,9	7	23	30	23,3	64	179	243	26,3	7 membres
0	1	1	0,0					2	3	5	40,0		3	3	0,0	27	98	125	21,6	9 membres
5	17	22	22,7	2	20	22	9,1	6	16	22	27,3	22	58	80	27,5	211	663	874	24,1	11 membres et plus
																				Total

Elus, selon le sexe, le taux d'occupation et le parti																				
LP / PL				EVP / PEV				Grüne / Verts ¹				Übrige/Autres ²				Total				Taux d'occupation en %
F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	F	M/H	Total	F %	
1	1	2	50,0	2	2	2	0,0	3	5	8	37,5	7	15	22	31,8	61	168	229	26,6		0 – 9,9% (bénévole)
	5	5	0,0		7	9	22,2		1	1	2		50,0	5	10		15	33,3	55	151	206	26,7	10 – 29,9%
4	6	10	40,0	5	5	5	0,0	2	5	5	0,0	5	17	22	22,7	47	149	196	24,0	30 – 49,9%
	1	1	0,0		2	2	0,0		1	4	5		20,0	23	70		93	24,7	50 – 69,9%	
	4	4	0,0						2		2		100,0	4	16		20	20,0	70 – 89,9%	
				1	1	0,0	0,0	2	3	5	40,0	2	12	14	14,3	21	109	130	16,2	90 – 100% (permanent)
5	17	22	22,7	2	20	22	9,1	6	16	22	27,3	22	58	80	27,5	211	663	874	24,1	Total

Explication et remarques:

La lettre «F» signifie «femmes»; la lettre «H» «hommes»; «F %» signifie «pourcentage de femmes».

¹ Verts: AVF et PE; voir à ce sujet la note du tableau T1.

² Autres: AdI, PST, PCS, DS, PSL, Lega, autres (groupes éparés); voir à ce sujet la note du tableau T1.

Anhang 2 / Annexe 2

Fragebogen: Exekutiven der Gemeinden mit über 10'000 Einwohnern (Stichdatum 1. Januar 2001)

Gemeinde: _____

Postleitzahl: _____

Kontaktperson bei
Rückfragen: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

1. Wieviele Mitglieder umfasst die Gemeindeexekutive (inkl. Präsident bzw. Präsidentin)?
Wer ist Präsident bzw. Präsidentin der Gemeinde?

Total _____ Mitglieder

Davon: Frauen _____
Männer _____

Name des Präsidenten
bzw. der Präsidentin: _____

2. Nach welchem System finden die Wahlen in die Gemeindeexekutive statt?

- ☐ Majorz
☐ Proporz

3. Wie lange dauert die ordentliche Amtsperiode (z.B. 4 Jahre)?

Anzahl Jahre: _____

4. Wann finden die nächsten ordentlichen Wahlen in die Gemeindeexekutive statt?
(Falls das genaue Datum noch nicht bekannt ist, bitte Monat und Jahr angeben)

Datum: _____

5. Angaben zu den Mitgliedern im Gemeinderat:
Bitte Innenseite des Fragebogens ausfüllen
(Stichdatum 1. Januar 2001).

Wir bitten Sie, den Fragebogen bis **spätestens am 9. Februar 2001** zurückzusenden an:

BUNDESAMT FÜR STATISTIK
SEKTION KULTUR, POLITIK UND LEBENSBEDINGUNGEN
«FRAUEN IN DEN GEMEINDEEXEKUTIVEN»
ESPACE DE L'EUROPE 10
2010 NEUCHÂTEL

ANGABEN ZU DEN MITGLIEDERN DER GEMEINDEEXEKUTIVE

Vorname	Name	Geschlecht F=Frau M=Mann	Partei *)	Beschäftigungsgrad (Zutreffendes ankreuzen)	Ressort (bitte alle zutreffenden Ressorts ankreuzen. Mehrere Antworten möglich)
1				Vollamt (100%) ☐ Ehrenamt (nur Sitzungsgelder) ☐ Nebenamt (bitte in % angeben) ☐ %	Präsidium ☐ Polizei ☐ Justiz ☐ Feuerwehr ☐ Zivilschutz ☐ Wehrdienste ☐ Soziales ☐ Gesundheit ☐ Kultur ☐ Hochbau ☐ Tiefbau ☐ Raumplanung ☐ Umwelt ☐ Verkehr ☐ Energie ☐ Industrielle Betriebe ☐ Entsorgung ☐ Werke ☐ Finanzen ☐ Wirtschaft ☐ Tourismus ☐ Jugend ☐ Schule ☐ Sport ☐ Freizeit ☐
2				Vollamt (100%) ☐ Ehrenamt (nur Sitzungsgelder) ☐ Nebenamt (bitte in % angeben) ☐ %	Präsidium ☐ Polizei ☐ Justiz ☐ Feuerwehr ☐ Zivilschutz ☐ Wehrdienste ☐ Soziales ☐ Gesundheit ☐ Kultur ☐ Hochbau ☐ Tiefbau ☐ Raumplanung ☐ Umwelt ☐ Verkehr ☐ Energie ☐ Industrielle Betriebe ☐ Entsorgung ☐ Werke ☐ Finanzen ☐ Wirtschaft ☐ Tourismus ☐ Jugend ☐ Schule ☐ Sport ☐ Freizeit ☐
3				Vollamt (100%) ☐ Ehrenamt (nur Sitzungsgelder) ☐ Nebenamt (bitte in % angeben) ☐ %	Präsidium ☐ Polizei ☐ Justiz ☐ Feuerwehr ☐ Zivilschutz ☐ Wehrdienste ☐ Soziales ☐ Gesundheit ☐ Kultur ☐ Hochbau ☐ Tiefbau ☐ Raumplanung ☐ Umwelt ☐ Verkehr ☐ Energie ☐ Industrielle Betriebe ☐ Entsorgung ☐ Werke ☐ Finanzen ☐ Wirtschaft ☐ Tourismus ☐ Jugend ☐ Schule ☐ Sport ☐ Freizeit ☐
4				Vollamt (100%) ☐ Ehrenamt (nur Sitzungsgelder) ☐ Nebenamt (bitte in % angeben) ☐ %	Präsidium ☐ Polizei ☐ Justiz ☐ Feuerwehr ☐ Zivilschutz ☐ Wehrdienste ☐ Soziales ☐ Gesundheit ☐ Kultur ☐ Hochbau ☐ Tiefbau ☐ Raumplanung ☐ Umwelt ☐ Verkehr ☐ Energie ☐ Industrielle Betriebe ☐ Entsorgung ☐ Werke ☐ Finanzen ☐ Wirtschaft ☐ Tourismus ☐ Jugend ☐ Schule ☐ Sport ☐ Freizeit ☐

[illegible]

Abkürzungen der Parteien

FDP	Freisinnig-demokratische Partei	PdA	Partei der Arbeit
CVP	Christlich-demokratische Volkspartei	Sol.	Solidarités
SP	Sozialdemokratische Partei	FGA	Feministische und grün alternative Gruppierungen
SVP	Schweizerische Volkspartei	GP	Grüne Partei
LP	Libérale Partei	SD	Schweizer Demokraten
LdU	Landesring der Unabhängigen	EDU	Eidgenössisch-Demokratische Union
EVP	Evangelische Volkspartei	FP	Freiheitspartei
CSP	Christlich-soziale Partei	Lega	Lega dei Ticinesi

Andere: Andere:

Questionnaire: exécutifs dans les communes de plus de 10'000 habitants
(Date de référence: 1^{er} janvier 2001)

Commune: _____

Numéro postal: _____

Personne de contact
pour renseignements
complémentaires: _____

Téléphone: _____

e-mail: _____

1. Combien de membres compte l'exécutif de la commune (y compris président / présidente)?

Qui est le président / la présidente?

Total _____ membres

dont: *femmes* _____
 hommes _____

Nom du président
ou de la présidente: _____

2. Selon quel système les élections à l'exécutif communal se déroulent-elles?

- ☐ système majoritaire
☐ système proportionnel

3. Quelle est la durée de la période administrative (par ex. quatre ans)?

Nombre d'années: _____

4. Quand auront lieu les prochaines élections à l'exécutif communal?
(si la date précise n'est pas connue, prière d'indiquer le mois et l'année)

Date: _____

5. Indications relatives aux membres de l'exécutif: ***prière de remplir la page intérieure du questionnaire*** (date de référence: 1^{er} janvier 2001).

Nous vous prions de nous renvoyer le questionnaire dûment rempli ***d'ici au 9 février 2001 au plus tard*** à l'adresse suivante:

OFFICE FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
SECTION DE LA CULTURE, DE LA POLITIQUE ET DES CONDITIONS DE VIE
«LES FEMMES DANS LES EXÉCUTIFS COMMUNAUX»
ESPACE DE L'EUROPE 10
2010 NEUCHÂTEL

Indications relatives aux membres de l'exécutif

Prénom		Nom	Sexe F=Femme H=Homme	Parti *)	Taux d'occupation (cocher la case correspondante)	Dicastère (veuillez cocher tous les départements concernés. Plusieurs réponses sont possibles)											
						Présidence Police Justice Feu Protection civile Affaires militaires Affaires sociales Santé publique Culture		Construction Génie civil Aménagement du territoire Environnement Transports Energie Services industriels Elimination des déchets Voirie			Finances Economie Tourisme Jeunesse Ecoles Sport Loisirs						
1					Charge à plein temps (100%) ☐ Charge bénévole (seulement jetons de présence) ☐ Charge à temps partiel (veuillez indiquer le % pourcentage) ☐												
2					Charge à plein temps (100%) ☐ Charge bénévole (seulement jetons de présence) ☐ Charge à temps partiel (veuillez indiquer le % pourcentage) ☐												
3					Charge à plein temps (100%) ☐ Charge bénévole (seulement jetons de présence) ☐ Charge à temps partiel (veuillez indiquer le % pourcentage) ☐												
4					Charge à plein temps (100%) ☐ Charge bénévole (seulement jetons de présence) ☐ Charge à temps partiel (veuillez indiquer le % pourcentage) ☐												

5	.....	.....	.....	Charge à plein temps (100%) Charge bénévole (seulement jetons de présence) Charge à temps partiel (veuillez indiquer le pourcentage)	Présidence Police Justice Feu Protection civile Affaires militaires Affaires sociales Santé publique Culture	Construction Génie civil Aménagement du territoire Environnement Transports Energie Services industriels Elimination des déchets Voirie	Finances Economie Tourisme Jeunesse Ecoles Sport Loisirs
6	.....	.....	.....	Charge à plein temps (100%) Charge bénévole (seulement jetons de présence) Charge à temps partiel (veuillez indiquer le pourcentage)	Présidence Police Justice Feu Protection civile Affaires militaires Affaires sociales Santé publique Culture	Construction Génie civil Aménagement du territoire Environnement Transports Energie Services industriels Elimination des déchets Voirie	Finances Economie Tourisme Jeunesse Ecoles Sport Loisirs
7	.....	.....	.....	Charge à plein temps (100%) Charge bénévole (seulement jetons de présence) Charge à temps partiel (veuillez indiquer le pourcentage)	Présidence Police Justice Feu Protection civile Affaires militaires Affaires sociales Santé publique Culture	Construction Génie civil Aménagement du territoire Environnement Transports Energie Services industriels Elimination des déchets Voirie	Finances Economie Tourisme Jeunesse Ecoles Sport Loisirs
8	.....	.....	.....	Charge à plein temps (100%) Charge bénévole (seulement jetons de présence) Charge à temps partiel (veuillez indiquer le pourcentage)	Présidence Police Justice Feu Protection civile Affaires militaires Affaires sociales Santé publique Culture	Construction Génie civil Aménagement du territoire Environnement Transports Energie Services industriels Elimination des déchets Voirie	Finances Economie Tourisme Jeunesse Ecoles Sport Loisirs
9	.....	.....	.....	Charge à plein temps (100%) Charge bénévole (seulement jetons de présence) Charge à temps partiel (veuillez indiquer le pourcentage)	Présidence Police Justice Feu Protection civile Affaires militaires Affaires sociales Santé publique Culture	Construction Génie civil Aménagement du territoire Environnement Transports Energie Services industriels Elimination des déchets Voirie	Finances Economie Tourisme Jeunesse Ecoles Sport Loisirs

Partis et abréviations

PRD	Parti radical-démocratique	PST	Parti suisse du travail / Parti ouvrier et populaire (POP)
PDC	Parti démocrate-chrétien	Sol.	Solidarités
PS	Parti socialiste	AVF	Alternative socialiste verte et groupements féministes
UDC	Union démocratique du centre	PE	Parti écologiste
PLS	Parti libéral suisse	DS	Démocrates suisses
AdI	Alliance des indépendants	UDF	Union démocratique fédérale
PEV	Parti évangélique populaire	PSL	Parti suisse de la liberté
PCS	Parti chrétien-social	Lega	Lega dei Ticinesi
Autres:	.....	Autres:	.....

Questionario concernente gli esecutivi dei Comuni con più di 10'000 abitanti (giorno di riferimento: 1° gennaio 2001)

Comune: _____

Numero postale _____

d'avviamento: _____

Persona di contatto per
altre informazioni: _____

Telefono: _____

e-mail: _____

1. Quanti membri conta l'esecutivo comunale (sindaco incluso)?

Chi è il sindaco?

Totale _____ Membri

di cui _____

donne

uomini

Nome del sindaco: _____

2. Secondo quale sistema si svolgono le elezioni dell'esecutivo comunale?

- ☐ sistema maggioritario
☐ sistema proporzionale

3. Qual è la durata del periodo amministrativo (per es. quattro anni)?

Numero di anni: _____

4. Quando si svolgeranno le prossime elezioni dell'esecutivo comunale?

(se non è ancora nota la data esatta, indicare mese e anno)

Data: _____

5. Indicazioni relative ai membri dell'esecutivo: **si prega di compilare la parte interna del questionario** (giorno di riferimento: 1° gennaio 2001).

Il questionario debitamente compilato va rinviato p. f. **entro il 16 febbraio 2001** al seguente indirizzo:

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA
SEZIONE CULTURA, POLITICA, CONDIZIONI DI VITA
«LE DONNE NEGLI ESECUTIVI COMUNALI»
ESPACE DE L'EUROPE 10
2010 NEUCHÂTEL

Indicazioni relative ai membri dell'esecutivo

Nome	Cognome	Sesso D=Donna U=Uomo	*)	Grado d'occupazione (contrassegnare la casella)	Dicastero (contrassegnare tutti i servizi interessati. Sono possibili diverse risposte)
1				Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero
2				Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero
3				Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero
4				Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero

5	.....	.....	.....	Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura	Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade	Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero
6	.....	.....	.....	Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura	Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade	Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero
7	.....	.....	.....	Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura	Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade	Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero
8	.....	.....	.....	Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura	Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade	Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero
9	.....	.....	.....	Carica a tempo pieno (100%) Carica onorifica (solo indennità di presenza) Carica accessoria (indicare la percentuale)	Sindaco Polizia Giustizia Pompieri Protezione civile Affari militari Opere sociali Sanità Cultura	Costruzioni Genio civile Pianificazione del territorio Ambiente Trasporti Energia Servizi industriali Smaltimento dei rifiuti Manutenzione delle strade	Finanze Economia Turismo Gioventù Scuole Sport Tempo libero

Partiti e sigle

PLR	Partito liberale radicale	Pdl	Partito del lavoro
PPD	Partito popolare democratico	Sol.	SolidaritéS
PS	Partito socialista	AVF	Gruppi femministi e verdi-alternativi
UDC	Unione democratica di centro	PE	Partito ecologista
PLS	Partito liberale svizzero	DS	Democratici svizzeri
AdI	Anello degli indipendenti	UDF	Unione democratica federale
PEV	Partito evangelico svizzero	PSL	Partito svizzero della libertà
PCS	Partito cristiano sociale	Lega	Lega dei Ticinesi
Altri:	.....	Altri:	.....

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt N° à composer</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 60 11	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	http://www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	032 713 60 11	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette)	032 713 60 60	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette)
Online-Datenbank	032 713 60 86	Banque de données (accessible en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln liefert das alle 2 Jahre nachgeführte **Publikationsverzeichnis**. Es ist auf dem Internet abzurufen oder kann gratis über Tel. 032 713 60 60 bezogen werden.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

La **Liste des publications**, qui est mise à jour tous les deux ans, donne davantage de détails sur les divers moyens de diffusion. Elle est proposée sur Internet et peut être obtenue gratuitement en téléphonant au n° 032 713 60 60.

Politik

Die Frauen in den Exekutiven der Schweizer Gemeinden 1997. Bern 1997, Bestell-Nr. 221-9700.

Die Frauen bei den Nationalratswahlen 1999. Entwicklung seit 1971. Neuchâtel 2000, Bestell-Nr. 016-9902.

Nationalratswahlen 1999. Der Wandel der Parteienlandschaft seit 1971, Neuchâtel 1999, Bestell-Nr. 016-9901.

Nationalratswahlen 1999: Die «Voll- und Restmandate» der Parteien bei den Nationalratswahlen 1995 und die Entwicklung der Parteienlandschaft bei den kantonalen Parlamentswahlen (1996–1999). BFS-aktuell, Neuchâtel 1999.

Der lange Weg ins Parlament. Die Frauen bei den Nationalratswahlen von 1971 bis 1991. Im Anhang: 1) Frauen in den kantonalen Parlamenten (1961–1994), 2) Studie von Thanh-Huyen Ballmer-Cao/John Bendix über Determinanten der Frauenvertretung in den schweizerischen Legislativen, Bern 1994, Bestell-Nr. 016-9102.

Nationalratswahlen 1995: Übersicht und Analyse. Bern 1997, Bestell-Nr. 016-9503.

Die eidgenössischen Volksabstimmungen 1998. Neuchâtel 2000, Bestell-Nr. 200-9800.

Die eidgenössischen Volksabstimmungen 1997. Neuchâtel 1999, Bestell-Nr. 200-9700.

Die eidgenössischen Volksabstimmungen 1996. Neuchâtel 1998, Bestell-Nr. 200-9600.

Die eidgenössischen Volksabstimmungen 1995. Bern 1996, Bestell-Nr. 200-9500.

Politique

La représentation des femmes dans les exécutifs communaux en 1997. Berne 1997, numéro de commande 221-9700.

Les femmes et les élections au Conseil national de 1999. Evolution depuis 1971. Neuchâtel 2000, numéro de commande 016-9902.

Les élections au Conseil national de 1999. L'évolution du paysage politique depuis 1971. Neuchâtel 1999, numéro de commande 016-9901.

Les élections au Conseil national de 1999: Les «mandats assurés» et les «mandats restants» des partis lors des élections au Conseil national de 1995 et l'évolution du paysage politique dans les élections parlementaires cantonales (1996–1999). Actualités OFS, Neuchâtel 1999.

La difficile conquête du mandat de députée. Les femmes et les élections au Conseil national. Avec, en complément: 1) Les femmes dans les parlements cantonaux (1961–1994), 2) Etude de quelques déterminants de la représentation des femmes dans les assemblées législatives suisses de Thanh-Huyen Ballmer-Cao/John Bendix, Berne 1994, numéro de commande 016-9103

Les élections au Conseil national de 1995: Aperçu et analyse. Berne 1997, numéro de commande 016-9503.

Les votations populaires fédérales en 1998. Neuchâtel 2001, numéro de commande 200-9800.

Les votations populaires fédérales en 1997. Neuchâtel 1999, numéro de commande 200-9700.

Les votations populaires fédérales en 1996. Neuchâtel 1998, numéro de commande 200-9600.

Les votations populaires fédérales en 1995. Berne 1996, numéro de commande 200-9500.

Die vorliegende Publikation basiert auf der schriftlichen Befragung sämtlicher 118 Schweizer Gemeinden mit mehr als 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Vor dem Hintergrund der Ergebnisse von kantonalen und nationalen Analysen über die politische Repräsentation der Frauen wird die Situation der Frauen in den Gemeindeexekutiven untersucht.

Anhand von acht Thesen wird der Einfluss von institutionellen, strukturellen, parteipolitischen und kulturellen Faktoren auf die Frauenvertretung in den politischen Institutionen analysiert. Insofern dieser Studie dieselben Fragen zugrunde liegen wie schon der gleichnamigen BFS-Studie von 1997, lässt sich die Entwicklung der Frauenrepräsentation in den Gemeindeexekutiven genau verfolgen.

La présente publication est le résultat d'une enquête réalisée auprès des 118 communes suisses qui comptent plus de 10'000 habitants. La situation des femmes dans les exécutifs est étudiée et comparée aux résultats d'analyses de la représentation politique féminine au niveau cantonal et fédéral.

A partir de huit thèses, on peut notamment analyser dans quelle mesure des facteurs institutionnels, structurels, politiques et culturels influencent la représentation féminine dans les organes politiques. Les mêmes questions ayant déjà été posées lors d'une enquête similaire de l'OFS en 1997, il a été possible d'observer avec précision l'évolution de la représentation féminine dans les exécutifs communaux.